

SUNYER

SALT  
SENAT

SENAT



FESTA MAJOR DE  
**SALT**

del 23 al 27 de juliol **77**

Ω  
OMEGA



CONCESIONARIO OFICIAL:

**JOSE M.<sup>A</sup>  
COMAS**

Carrer Major de Salt 83 T 20 47 70  
SALT GERONA





# FESTA MAJOR DE SALT 1977

**Dies 23, 24, 25, 26 i 27 de Juliol**

En Honor dels Seus Patrons Sant Cugat i  
Sant Jaume

# SERVICIO ESTACION, S.A.

**TENIM  
DE TOT**

**jocs de taula  
polithen  
automòbil  
plàstics rígids  
tapisseria**



**LA BOTIGA  
MÉS GRAN  
DE GIRONA**

**plàstics  
decoració  
carrosseria  
sòls  
emmotllaments**

**ja és oberta al públic la nova botiga al**

**carrer Acèquia, 20 (junt a Jaume I) - tels. 21 30 72 i 20 40 62 - GIRONA**



# Consulta al Municipio de su labor en Salt

## **1. Las obras del nuevo Campo de Fútbol, cuando se hallarán terminadas?**

—Su terminación según el Proyecto, se prevé para finales del próximo mes de octubre. El coste de la construcción es de 10.500.000,— pesetas.

## **2. La total pavimentación de las calles del Grupo de Viviendas San Cucufate y zonas adyacentes, porque no se han terminado?**

—La pavimentación de las calles del Grupo San Cucufate, está ya terminada. Falta ultimar detalles de jardinería y repasos. Las calles adyacentes serán pavimentadas de acuerdo con proyectos que sucesivamente irán redactándose. Se hallan en fase de redacción de proyectos de urbanización de las siguientes calles: Luis Moreno, Anselm Clavé, Huertos Salt (entre Tramontana y Sant Gregori) y San Ignacio.

## **3. Qué proyectos hay para el Paseo de Olot, que parcialmente se pavimentó sólo una parte hasta la altura del viejo campo de fútbol?**

—La Avenida de Olot o Paseo Canigó se descompone en dos fases importantes:

a) La comprendida entre calle Montnegre y Gral. Mola, y

b) La comprendida entre la calle Gral. Mola y calle Menéndez Pelayo.

El primer tramo se halla incluido en el Plan Parcial Santa Eugenia, a punto de aprobación por el Ministerio de la Vivienda. La ejecución de ambos tramos, sin embargo, deberá efectuarse como una actuación aislada en suelo urbano, que deberá financiarse mediante préstamo y contribuciones especiales de los beneficiados, por tratarse de un elemento infraestructural del Plan General.

## **4. Salt, ¿Cuándo podrá disponer de agua potable?**

—El suministro de agua potable forma parte de un proyecto ya aprobado. El plazo de ejecución es de ocho meses. Su comienzo depende del acuerdo al que se llegue con la Asociación Administrativa de contribuyentes, que es trámite previo.

## **5. ¿Cómo se van a distribuir las Contribuciones especiales que se nos han impuesto para la llegada del agua potable a nuestras casas?**

—La cantidad a distribuir entre los contribuyentes se repartirá de acuerdo con los módulos previstos por la Ley de Régimen Local (Real Decreto núm. 3.250/76, de 30 de diciembre) y en inteligencia y colaboración con la Junta Administrativa de contribuyentes.

## **6. ¿Qué noticias hay del Proyecto Ambulatorio de la Seguridad Social que debía construirse en Salt?**

—Se están llevando a cabo las obras de habitación del consultorio en la antigua «Clínica Sambola» previéndose su terminación y consiguiente apertura en el mes de octubre, según noticias facilitadas por el I. N. P.

## **7. ¿Existe algún proyecto de mejora de la calle Mayor de Salt, en el sentido de reducir las aceras para que puedan, sinó aparcarse, detenerse un tiempo limitado a ambos lados, vehículos para facilitar compras y camiones para carga y descarga de mercancías? Pues en las actuales circunstancias, las aceras se hunden por el peso de los camiones (más, que por los propios turistas).**

—No se halla prevista una reducción de las aceras de la calle Mayor de Salt. Sí, su adecuada reconstrucción en el momento en que se lleve a cabo el proyecto de distribución de agua potable, puesto que las tuberías de abastecimiento discurren a ambos





## Perfil humà d'un banc funcional

Si tenim una jardiner japonesa i els nostres ordenances tenen cura de les plantes, no per això som un banc esnòb.

Simplement, ens agrada una planta o una flor. I sobretot, poder-vos rebre en un ambient més grat i més humà. Segurament que estareu d'acord amb nosaltres.

I potser arribareu a pensar en un banc que tant es preocupa per les plantes, amb més motiu tindrà compte de prestar-vos un bon servei.



**BANCA CATALANA**

lados de la carretera. Con ello, las aceras quedarán en correctas condiciones de seguridad.

**8. ¿Se ha pensado en construir accesos subterráneos para evitar ser atropellados los peatones?**

—No se han proyectado, por el momento, pasos subterráneos en la calle Mayor de Salt.

**9. ¿Sería muy costoso o viable la construcción de un metro que enlazara Salt con Girona? Para evitar el transporte público de superficie y con ello aligerar el tránsito.**

—Sería muy costoso.

**10. ¿Existe algún proyecto para dotar a Salt de un parque público a semejanza del que dispone Girona en la Dehesa, en donde pudiera pasearse y jugar sin peligro la chiquillería?**

—Para zonas verdes con carácter de parque público el Plan General prevé, en terrenos colaterales al centro psiquiátrico de Salt, una superficie de 3,5 hectáreas. Se han creado, además, algunas nuevas zonas o espacios libres ajardinados, tales como la Plaza Muñoz Ravetllat, de una extensión de 1.728 m<sup>2</sup>; el espacio libre frente a la entrada del Colegio o Centro de E. G. B. Menéndez Pidal, y otros.

**11. ¿No podría construirse en Salt, algún Museo de Ciencias Naturales con Parque de Atracciones, para que la convivencia entre gerundenses-saltenses y forasteros fuera más real?**

—Es un Proyecto que excede, por el momento, de las posibilidades municipales.

**12. La carretera que une Salt con la Autopista, ¿No podría asfaltarse para facilitar su acceso?**

—Se trata de un camino rural, conocido por «El Camí del Sitjar». El Ayuntamiento ha invertido importantes cantidades para un difícil mantenimiento, dado el uso intensivo de dicha vía, especialmente por camiones. Se ha prohibido el paso de los mismos a partir de determinado tonelaje, sin resultado. Los últimos intentos de obtener colaboración por parte de los principales beneficiados no ha sido acogida. En realidad es inútil esperar una duración prolongada del camino dado el uso intenso y pesado que se hace del mismo. Es un camino rural. Se está redactando un Proyecto de arreglo, y se espera una colaboración proporcional por parte de sus usuarios.

**13. ¿No habría forma de construir una carretera que uniera Salt con Sant Gregori a través del río Ter, sin necesidad de utilizar la Autopista? Pues sería una mejora importante para las numerosas industrias de Sant Gregori, y una facilidad para los usuarios de aquella, cada día más transitada carretera, evitando con ello el rodeo que representa tener forzosamente que atravesar Girona.**

—Es un elemento de la Red Arterial del Plan General, y su financiación corresponde al Ministerio de Obras Públicas.

Girona, junio de 1977

## **Estadística Municipal**

Parque móvil vehículos en Salt: MOTOCICLETAS,  
TURISMOS, CAMIONES Y AUTOCARES: 4.507,—  
Número de vehículos con placa municipal:  
CICLOMOTORES: 656,—  
BICICLETAS: 327,—

NUMERO DE INDUSTRIALES Y COMERCIANTES: 758,—  
PERMISOS CONCEDIDOS DE EDIFICACION DE  
NUEVA CONSTRUCCION: 36,—  
NUMERO HABITANTES EN SALT 31-12-76: 16.321,—

**Construcciones**

# AURICH



**OBRAS DE ALBAÑILERIA  
EN GENERAL**

Carrer Major de Salt, 316 - Tel. 20 75 02  
**SALT - GERONA**

# LA T E C A

**JOSE M.º DUBE**

Encargue con antelación

ZARZUELAS Y PAELLAS - POLLOS

A L'AST - CONEJOS A L'AST

PATOS A L'AST - CANELONES

VINOS ESPUMOSOS

CALAMARES A LA ROMANA

PLATOS COCINADOS - CALLOS

CARACOLES etc.

Carrer Major de Salt, 9 - Ctra. Gerona-Anglés

Tel. 20 94 79 - **SALT - GERONA**





Comercial  
Fausto Martí

exposición y venta  
de materiales  
para la construcción



**COFAMA, S.A.**

Carretera de Anglés ~ Cruce Autopista  
Tels. 20 8912 SALT-Gerona



ARTICULOS  
PIEL Y  
REGALO

FLORES  
ARTIFICIALES

**souvenirs**

**mary**

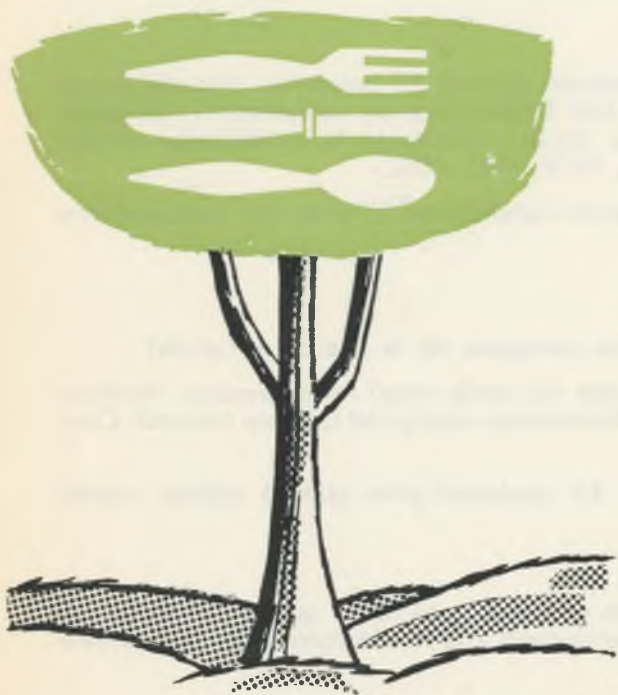
**(hnos. bonet)**

AMPLIOS APARCAMIENTOS

C/. Manuel de Falla, 36 - Tel. 20 67 98

**SALT - GERONA**

# HOSTAL DEL Pi



**Carrer Major de Salt, 194 Acc.**

**Teléf. 20 10 97**

**SALT - GERONA**



LIBRERIA

SANT CUGAT SA

PAPELERIA

MATERIAL ESCOLAR

LIBROS DE TEXTO

OBJETOS ESCRITORIO

DIBUJO TECNICO

CONTABILIDAD POR DECALCO  
«VELOX»

C/. Angel Guimerá, 89 - Tel. 213601  
(junto esquina Paseo Marqués de Camps)

**SALT - GERONA**





## Salvador Sunyer i Aymerich - Senador

Després de saber els resultats de les eleccions a Diputats i a Senadors a Corts, i de saber que havia sortit elegit un Senador per la província de Girona, que és veí de Salt, juntament amb tots els seus companys de la candidatura ENTESA DELS CATALANS i un del PACTE DEMOCRÀTIC, hem decidit d'anar-lo a veure perquè ens contestés les següents preguntes.

—Què és l'ENTESA DELS CATALANS?

—Els partits democràtics de Catalunya, en principi estaven d'acord en presentar una sola candidatura unitària per el Senat. A l'hora de la veritat, però, la Unió Democràtica va retirar-se'n i tot seguit se le afegiren d'altres partits. Només quedaren fidels a la idea inicial i recolzaren la candidatura unitària els partits següents: ESTAT CATALÀ, ESQUERRA REPUBLICANA, PSOE, PSC, PSUC.

Aquests partits es posaren d'acord en mantenir la nostra candidatura formada per independents.

—Així ets independent?

—Sí, sempre ho he estat.

—Encara que siguis independent et deus deure a les consignes de la coalició socialista?

—No, ni pensar-hi, l'ENTESA tenia uns punts bàsics sobre els quals ningú no discrepava: Amnistia total; llibertats polítiques i sindicals; Estatut del 32, és a dir: Autonomia; rebuig del Consejo General; Corts Constituïents i vot als divuit anys.

Els candidats subscriuíem íntegrament aquests punts. En qualsevol altra qüestió cadascú votaria segons la seva consciència.

—Quina és la missió del Senat?

—Encara no és massa clara. La Llei de Reforma Política encitava unes bases que ara s'han de desenvolupar i articular. Aquesta Llei de base indicava que el Senat tenia una funció correctora: la d'aprovar o matisar les Lleis que aprovés el Congrés de Diputats.

Ara, cal tenir present que a Europa hi ha estats on el Senat té cura de les nacionalitats: són els estats plurinacionals com el nostre.

—Pensaràs en Salt quan siguis a Madrid voltejat pels altres senadors?

—Doncs, en què vols que penssi? Recorda que el Senat no fa les Lleis, les aprova o les refusa i prou.

—Què és el que més conve al país en aquests moments?

—Als catalans ens convé l'Estatut del 32. Sense Estatut a Catalunya no hi haurà democràcia. La democràcia i l'Estatut són dues peces íntimament lligades i inseparables. Sense l'una no es podria aconseguir mai l'altra. Si no hi ha estabilitat democràtica a Catalunya no hi haurà democràcia a Espanya.

—Quin és el primer problema que enfocaries si governessis?

—Els senadors no governen. Personalment miraria de resoldre l'atur forçós. Hi ha un milió d'obrers sense feina. És una de les deixes del franquisme. D'això no en té la culpa la democràcia ni els partits de l'oposició. També les pensions dels jubilats.

—Quina reformes recolzaries?

—La reforma fiscal: qui guanyi més que pagui més i viceversa. Ja veus si és senzill! Però d'aquesta reforma no se n'hauria d'escapar ni una rata. O tots moros o tots cristians. Pensa, però, que qui governa és el Sr. Suárez. Ell ens ha dut a aquest cul de sac i és qui ha d'espavilar-se per treure'ns-en si pot. Ell i el seu equip han de resoldre els problemes i qui ha de preconitzar les reformes.

—Què són primer: els interessos de l'estat espanyol o els de la nació catalana?

—Em sembla que tots anem en el mateix carro. Avui Catalunya es desagna i ningú no sap on van els nostres diners. Les pessetes que han sortit de Catalunya a cabaçats han servit mai per a ajudar a salvar el camp andalús? Han afavorit les terres de les regions empobrides d'Espanya o han anat a parar a les butxaques dels grans terratinents? Han servit per a fer inversions públiques a les zones pobres menys industrialitzades o per a engreixar més el poder dels grans monopolis? On van els nostres diners? Qui els administra? I la Seguretat Social qui l'administra? Els Obrers?

Si els catalans en poguéssim administrar i governar, pagant molt menys, ens sobriarien diners i encara podríem ajudar les regions menys desenvolupades.

—I de l'evasió dels capitals, què me'n dius?

—Codi Penal. Qui s'endú els diners: els treballadors o els grans capitalistes? Què ha fet el govern per posar-los a ratlla? Repeteixo: Codi Penal.

—Què opines del divorci?

—És un problema íntim i greu. Personalment no en sóc partidari. Però és injust que s'obligui, que s'imposi una legislació canònica als no creients. El legislador ha de legislar per a tots, per el bé comú. No és just que les creences d'una minoria sigui llei per a la majoria. Matrimoni civil per a tots, després, matrimoni eclesiàstic per als catòlics que el demanin.

—I dels anticonceptius?

—Que s'han de legislar. És un altre problema més íntim i més greu. I que pertany a la parella. Cal de primer una bona educació sexual.

—Ets partidari de la separació de l'Església i de l'Estat?

—Ja ho crec que sí. Que encara hi ha algú que no en sigui? Que no han llegit el Concili Vaticà Segon?

—Desitges fer alguna altra declaració més per als habitants de Salt?

—Donar-los les gràcies per la confiança del seu vot. I exhortar-los a lluitar per a aconseguir una autèntica democràcia. La Democràcia no és cosa només dels polítics: és de tot el poble!

**RADIO**  
**ANGELATS**

---

**TELEVISSIO COLOR**  
**ALTA FIDELITAT**  
**AMPLIFICACIO**  
**ELECTRODOMESTICS**  
**PETITS DOMESTICS**  
**DISCS I CASSETTES**

**SERVEI TECNIC GARANTITZAT**

C/. Angel Guimerà, 63  
Telef. 20 52 15  
**SALT - GIRONA**



# agustí cabruja auguet «l'exilat»



Les noves generacions no coneixen a un saltenc il·lustre que, des de la seva joventut, es destacà en el difícil art de la ploma, però, segurament n'han sentit a parlar. Cultiva la poesia i el periodisme a la perfecció. Degut a les seves idees polítiques va haver d'exilar-se, primer a França, i més tard a Mèxic, on resideix encara, formant part del cos de redacció d'una important editorial, essent-ne redactor en cap.

Avui té 68 anys i continua fent poesia. Llàstima que no coneguem les seves últimes creacions. Voldríem que després de 40 anys sense poder trepitjar la nostra terra, decidís afincar-se de nou entre nosaltres, perquè la seva personalitat en les lletres catalanes ens manca. Coneixem només una part de les seves obres, el llibre intítulat «LES OLIBES» inspirat-se en una família de Salt quelcom misteriosa, i el llibre de poemes anomenat «RAIM», del qual transcrivim en aquestes planes a tres dels que segons el nostre punt de vista, tenen més força evocadora jutjeu-los vosaltres mateixos:

## «CARRER DE CASA»

*Carrer de casa, el meu bressol  
l'adolescència... avui tu  
record; jo la malangia,  
quatre balcons de banda a banda  
i un corriol de pas  
si estret i breu, com una palla  
part integrant d'un paller  
sa i vell com la rondalla,  
la tarda el sol s'hi sent tant trist  
que el pobre sempre hi badalla.*

*Ja canta el gall, finestró obert,  
ella a la fàbrica, ell al camp,  
tu sols ets com un joliu pobret,  
hostal i un gos i l'esmolet  
i el nunci fent-hi la crida.  
La pau i el seny que el cor aviva  
amb el treball dur i noble  
que el braç desplega cada dia,  
un petit món, vell i perdut  
en un racó de la vida...*

«Carrer de Casa» és un crit d'enyorança i el record de l'infantesa i adolescència reviu en la seva existència llunyana.

# Martín Franco

SERVICIO Y VENTA



**Venta y reparación de toda  
clase de neumáticos**

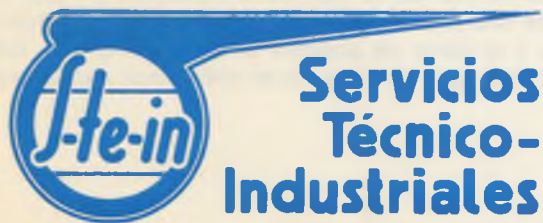
Sta. Eugenia, 194 - Tel. 20 08 20  
**GERONA**

# LLUIS PARDO

PINTOR

c/. Rafel Masó, 2 — (Grup Sant Cugat)  
(Abans Gabarres)

Tel. 20 33 97 **SALT - GIRONA**



**Servicios  
Técnico-  
Industriales**

REPRODUCCIO DE PLANOLS sobre papers  
sensibles de gran qualitat i contrast.  
FOTOCOPIES - Tres procediments de foto-  
copiar. El lliurament és immediat.  
COPISTERIA, clixés electrònics permeten  
reproduir gravats i dibuixos.

**S T E I N**

Av. Sant Francesc, 4 - Tel. 20 39 44  
**G I R O N A**

**Taller reparació automòvils**

# PERE LIU

c/. Cervantes, s/n. (cantonada)  
Passeig d'Olot)

Tel. 20 89 92 **SALT - GIRONA**

«EL ROURE DEL PEU DEL CAMÍ»

*Jo sóc l'avi més vell de la contrada,  
el més serè, el més fort;  
no hi ha pluja ni llamp, vent o tempesta  
que abati el meu cor.  
Mon pit és una enclusa, que aguanta  
ferm i estoic, els cops del mall,  
tinc els peus de columna i un cervell  
clar com un mirall.  
Quan algun negre corb se'n posa el muscle,  
no trontolla el meu seny,  
resto amb el meu posat  
contemplatiu, auster i ferreny.  
Tampoc temo a les bales, més d'una en porto  
en que no ho creieu a dins  
ho sap prou bé en Savalls  
en pau descansí, i els seus carlins.  
Que h'homés i batalles, també en perdien  
i no eren gens porucs  
més d'un cop rera meu, s'atrinxeraven  
amb els seus trabucs.  
Tracto de tu al marquès, de vos al mestre  
un pou de reflexió  
i dic treint-me la gorra,  
bon dia tingui, senyor rector.  
Se el nom de cada casa, vida i miracles  
de tots i de tothom,  
l'hereu que sua i tresca  
i la pubilla que d'amor es fon.  
I en mi sempre hi ha l'amic, lleial i noble  
sincer, franc, cordial  
el que podeu parlar-hi, sense reserves  
i amb el to més alt.*

«El roure del peu del camí», té un aire més festiu, no excent de nostàlgia evocadora. És com una espècie de testimoni perenne de tot el que ha viscut algú que fos immortal i que precisament per aquesta circumstància es permeti tractar a tothom que el volta amb familiaritat. És la seva ànima que evoca un passat que no ha viscut però que ha sentit explicar als seus progenitors fent-se seva la llegenda.



# Uno de los autores más leídos: el Banco de Bilbao

(más de 2.000.000 de ejemplares al año)

En esta época en que tanto se habla de los "bestseller" es interesante saber que en nuestro país existe un banco con una inquietud de información que le sitúa entre los más importantes difusores de estudios estadísticos y noticias financieras. Pero sus publicaciones no se limitan sólo a reproducir columnas de números. El Banco de Bilbao edita, desde el más completo anuario de información económica hasta una revista trimestral para sus clientes femeninos.

No obstante el Banco de Bilbao no podrá ser nunca un "bestseller", ya que no vende sus libros. Son, otro servicio más para sus clientes.



**BANCO DE BILBAO**



Sucursal: Plaza Marqués de Camps, 6 - Tel. 205400

Urbana: Carrer Major de Salt, 158 - Tels. 212058 - 212066

**G I R O N A**

«EL JARDI EMMURALLAT»

*Tu que estimes, poeta, el somni  
i la bellesa del meu jardí  
no t'entristeix el cor  
el meu viure de posta i de presó?  
O es que ja en el perfum  
que de mi exhales, trobes el meu dolor?  
Haig de saber albirar el món  
a través de les reixes del meu portal  
com un rei de llegenda  
malaltís i captiu en un palau.  
Fins el sol quan ve a veure'm  
sembla que entri mustiu i cohibit  
igual que si jo fos  
un fúnebre hivernacle o un cementiri.  
Un altar que, entre l'ai i plor  
es va apagant de ciri en ciri.  
Odio el vell mur de pedra  
que em serva ací reclós com un tresor.  
Jo no sóc un museu  
cada una de més flors té sang i vida.  
Una ànima sensible i pura  
que riu i plora, sofreix i estima.  
Oh si tu la veïssis,  
com s'enfilen d'una a una a la paret,  
i després com aixequen el cap  
amb avidesa per damunt la tanca.  
Tu com jo baixaries els ulls  
i els hi duries l'alè que els falta.  
Inspira't, Oh poeta!  
amb el meu sofriment, un cant rebel.  
Evoca el drama íntim  
de nosaltres els jardins esclaus  
I ajuda'm a ésser lliure  
com lliures són els núvols, la nau i el mar.*

«El jardí emmurallat, té a més a més d'un clam de nostàlgia, una tristesa de sentir-se com empresonat en el exili i per això es rebel·la contra el destí que l'ha obligat a permanèixer quiet i dessitja alliberar-se de les reixes que l'afoguen.

Bé, hem fet un petit resum com a mostra de l'obra d'un home cult, que, després de 40 anys, continua absent de nosaltres i que si bé en aquests moments té una posició solidificada, gràcies el seu esforç i intel·ligència, sols ell sap de dur que ha estat la vida d'exili, fins que va retrobar-se, formant una família i una altra vida, lluny de la seva pàtria.

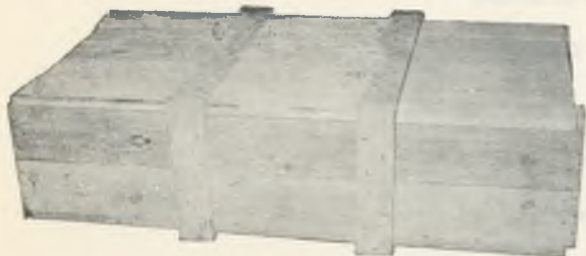
No obstant continua vinculat amb nosaltres i sabem que encara que li costi de despendre's de la seva segona pàtria, la que li donà acolliment i oportunitats, tornarà un dia, per a ocupar el lloc preeminent que li correspon, com a notable poeta, periodista i polític.

SUCESORES DE

# José Palahí Rigau

Maderas - Aserradero - Fábrica Embalajes y Palets Especialidad en cajas para botellas

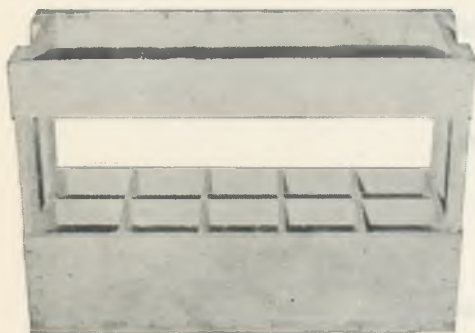
C/. Procepción,43 Teléfono 20 21 99 SALT - GERONA



**Embalaje exportación**, Medidas a convenir, Pino país (Clavado de seguridad con punta estriden o grapa)



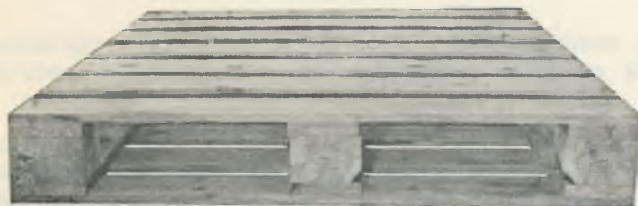
**Caja tipo fruta** Madera país Ancho 33, Alto 28 Largo 49, (Clavado a presión)



**Caja botellero (para vino, leche, lejía, agua, etc.)**  
Pino país, Medidas a convenir (Clavado con máquina de presión)



**Palet 2 entradas 90 x 90, 105 x 100, etc. hasta 180 x 120**  
Pino país (Clavado con punta estriden)



**Palet 4 entradas 90 x 90, 100 x 100, etc. hasta 120 x 100**  
Pino país (Clavado con punta estriden) Reversible



# plaça de la llibertat?

Fa poc temps que en motiu de la Festa del Llibre, vàrem saber que la Plaça Muñoz Ravetllat, com va batejar-la l'últim Ajuntament, l'anomena avui el jovent, Plaça de la Llibertat. Per què?, no ho sabem. Segurament perquè s'ha posat de moda això de la democràcia i la llibertat, ja que així com a Girona existeixen antecedents, doncs en temps de la República així s'anomenava la Rambla, a la nova plaça de Salt no n'hi ha cap. I si el Consistori saltenc va posar-hi el nom de l'Alcalde que va regir Salt durant 25 anys, fou per a recordar el seu pas durant tan dilatats temps. Ara venen un joves i esborrant amb un bofet tot el que el seu nom ha significat per a Salt, àdhuc la seva oposició perquè Girona no anexionés el seu poble, ho canvien per una expressió del moment.

No volem jutjar aventuradament si tenen raó uns o altres, si bé considerem que ni el Consistori Municipal significava la veu del poble ni el jovent actual tampoc, doncs si molts dels primers eren nomenats a dit, la veu del jovent actual fins que no hi hagin eleccions municipals lliures, no deixa de ser sols una de tantes opinions per a batejar una plaça amb el nom que els hi ha donat la gana.



Ens hem de decantar amb els fets. Si la plaça en qüestió hi ha un monument dedicat a la família treballadora, lògic seria posar aquest nom a la plaça.

De la mateixa manera que en la plaça Jacint Verdaguer, hi ha un monolit-font, dedicat a la memòria de JOAQUIM RAVETLLAT notable científic saltenc que s'havia destacat en la medicina veterinària, la plaça hauria de portar el seu nom.

No podem inventar noms a caprici. Hem de ser més conseqüents, i sobre tot quan hi ha quelcom que per la seva presència es pot identificar millor un carrer o una plaça.

Per tant considerem que la nova plaça que el jovent últimament ha batejat com de la Llibertat, hauria de figurar com a la de la FAMILIA TREBALLADORA, tal com representa la figura que precedeix la plaça.

CARNICERIA — TOCINERIA

**a. valentí**

---

Desea a sus clientes y  
público en general,  
**FELIZ FIESTA MAYOR**

---

c/. Torras y Bages, 61 — Tel. 20 62 44  
**SALT - -GIRONA**

CERRAJERIA Y CARPINTERIA  
METALICA DE HIERRO  
ALUMINIO Y  
ACERO INOXIDABLE

**MOBRA**

Antiguo camino de Vilablareix, s/n.  
Tel. 20 53 17 - **SALT - GIRONA**

## CARBONICAS CREUS

La gaseosa CREUS es una bebida ideal, refrescante y digestiva. Elaborada con agua pura y conteniendo en disolución las sales minerales que el organismo necesita para efectuar una perfecta digestión. Es bebida sana, diurética y muy agradable al paladar por su fino sabor a limón.

Con sifón CREUS o gaseosas la comida más  
sabrosa

Procesión, 29 - Tel. 20 05 88 - **SALT**



**TALLERES  
HERNANDO**

**Cambio de aceites y engrase  
Reparación general del automóvil**

c/. Guimerá, s/n. (Esquina Picasso)  
Tel. 21 15 18 **SALT - GIRONA**

# JOAQUIM RAVETLLAT

## Un científic saltenc

Per Josep Bosch i Font

Tota persona forastera que ens visita i espera el cotxe de línia en la que fins fa poc era l'última parada dels cotxes de Salt, es deu preguntar: Aquí pertany el monument que hi ha al mig de la plaça i incorporat a un sortidor sense aigua?

Perquè al portar la plaça el nom de Jacint Verdguer, amb tota lògica, el monument hauria d'haver estat dedicat al poeta místic. Doncs nó! el monolit més que monument, és en memòria de JOAQUIM RAVETLLAT I ESTECH, científic del nostre poble, força incompès...

Anem explicar, encara que breument, quelcom de la seva vida:

L'infantesa de l'il·lustre investigador va ser difícil, no obstant superant l'insuperable, va lograr graduar-se a la Facultat de Veterinària de Barcelona, perquè devia sentir gran amor pels animals.

Mentre estudiava, la seva ment no reposava fins que un dia descobrí, després de molts assaigs una mena de vacuna contra la tuberculosi del bestiar.

La seva distracció habitual era fer petar la xerrada amb en Jaume de cal Cadiraire, amic de la seva joventut i gran ballador de sardanes. Era una amistat també de veïnatge i amb les seves converses, un no comprén amb què podien avenir-se un home cuit, la llumbrera més gran en el seu temps del poble, amb el qui sap el de la condició més humil. De què podien parlar? Devia portar-li molt d'afecte, quan abans de morir en Ravetllat va regalar a en Jaume el seu rellotge d'or.

El nostre veterinari era un home molt solitari, dedicant quasi tot el temps que tenia lliure al passeig pel pla de Salt, embadalit amb els seus pensaments i estudis científics.

Quan Salt va erigir el monolit a l'esmentada plaça hi assistiren personalitats de la medicina de la regió, no mancant-hi en aquell acte, la presència del Dr. Ramon Sambola.

El popular psiquiatre va fer resaltar en el seu parlament, l'obra d'en Ravetllat, dient que ell va ser un dels precursors de la penicilina, com el Dr Fleming, en diferents camps.

El suero que porta el seu nom és conegut en nombrosos països del món.

En la casa que li serví de laboratori, encara es conserven les anelles que feia servir per a lligar els cavalls.

En «Quimet», com el rombraven els seus íntims, va viure tota la vida a Salt en l'edifici de Carbòniques Creus on hi tenen la seva estada familiars de l'il·lustre científic, sentint-se molt orgullosos de portar el seu nom.







# ORGANIZACION PROFESIONAL INMOBILIARIA

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
ADMINISTRACION DE FINCAS  
GESTORIA ADMINISTRATIVA  
OFICINA TECNICA DE LA CONSTRUCCION

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL:  
PRESTAMOS Y EXENCIONES DE IMPUESTOS

*Nacional Hispánica Aseguradora, S.A.*

SEGUROS, INCENDIOS, ROBO, VEHICULOS, ETC.

Avenida Jaime I, 44, bajos  
Teléfono 20 88 54

**GERONA**

# Un patronat i locals al servei del Poble

*Després d'una llarga època d'inactivitat, aquest any, millor dit, a últims de l'any passat, el Patronat i amb ell, els seus locals, han tornat a recuperar-se i han demostrat ser útils al poble.*

*Aquesta recuperació esdevingué quan els dirigents del mateix, junt amb la nova sava de jovent inquiet per fer coses, decidiren assajar «ELS PASTORETS» per les jornades nadalenques. No hi ha dubte que comptaven amb uns afeccionats al teatre que ens havien demostrat, en anteriors ocasions, uns coneixements de l'art de Talía indiscutibles. I d'ací va arrencar tot, ja que si es volien fer representacions d'aquesta naturalesa, s'havia d'anar per adencentar els locals, i d'una manera particular la sala d'actes. Es construí l'escenari (ja que l'anterior fou destruït per no reunir les condicions estètiques actuals ni de seguretat per els actians, pintan-se les parets i sostre (missió aquesta que s'encarregà l'Ajuntament després d'haver demanat ajuda) i col.locació de llums. Mancaba sols un detall molt important, les butaques, ja que les anteriors s'hagueren d'anar cremant per estar inservibles, aprofitan-se l'ocasió per a comprar les del Cinema Modern que en aquells moments canviaren. I així tot va estar preparat pel renaixement d'aquest Patronat parroquial que en més d'una ocasió semblava que s'havia d'enterrar.*

*Les circumstàncies i la tenacitat de diferents Grups de Joves, han fet el miracle. Es començà amb els Pastorets, que per sert foren un èxit, tant de públic com de dignitat quant als seus intèrprets, seguint un concert- homenatge a PAU CASALS en motiu del centenari del naixement de l'il.lustre violencelista, avui desaparagut, mitings de diferents partits polítics, festivals, reunions d'associació de veïns, etc .etc.*

*Es pot dir que durant aquests darrers mesos, els locals del Patronat, han estat utilitzats, sinó constantment sí d'una manera regular, i és estrany que en una setmana no tingui lloc quelcom interessant per a brindar al públic. I així com temps enrera parlar del Patronat era com si es tractés d'una cosa estranya, tancada i «carca», avui que s'han obert les seves portes de bat a bat al servei del poble, estem segurs que, tant a la gent menuda com la gran, el Patronat s'ha fet popular, descobrint la necessitat de disposar d'un lloc per a fer més variades activitats, que tothom pot utilitzar sense distinció de matitzos. La Democràcia sens dubte ha obert un sens fi de possibilitat, no ja d'uns locals determinats, sinó també per la mateixa gent que pot expresar-se lliurement, sense entrebancs ni ridícules prohibicions que no feien més que encrispar els nervis, pèrdua de temps valuós i deixar moltes iniciatives per fer davant el temor de que fosin rebutjades per l'Autoritat.*

**carnisseria**  
**cansaladeria**

**n. vicens**

Dessitja als seus clients i poble  
en general, felix Festa Major

C. Major de Salt, 263 - Tel. 20 83 98

**SALT - GIRONA**

ESCORXADOR

FRIGORIFIC

**SALA DE TROSSEIG**

**fripol,**  
**S. a.**

R.D.G.S. n.º 93

Antiga Ctra. de Vilablareix, s/n

Tel. 20 46 67

**SALT - GIRONA**





Torre  
de  
Sant  
Dionís

# Josep boada i maurici

PINTOR - DECORADOR  
PINTURA - EMPAPERATS  
RETOLS i DECORACIO

Carrer Surroca, 2  
Tel. 20 14 72  
**S A L T**



REPARACIO ELECTRICA  
DEL AUTOMOBIL  
DINAMOS — ARRANCS  
INSTALACIONS — BATERIES

Passeig d'Olot, 340 — Tel. 21 07 62  
**S A L T - GIRONA**

FLECA i PASTISSERIA DE

# Josep M.<sup>a</sup> Ferrer

ELS DESITJA FELIÇ  
FESTA MAJOR

Carrer Major de Salt, 294 - Tel. 20 87 59  
**S A L T - GIRONA**

# escuredo

Jamones Serranos de Jabugo  
**SANCHEZ ROMERO CARBAJAL**

Quesos manchegos «RIESPRI»

c/. Torras y Bages, 41 - Telfs. 20 64 80  
**S A L T - GERONA** 21 40 81

# \*\*\*\*\* Club Tramuntana Salt \*\*\*\*\*

Tenemos en nuestra localidad, podemos presumir de ello, la primera Escuela Deportiva que existió en nuestra provincia, y posiblemente de las primeras de España, ya que únicamente tenemos conocimiento de la existencia con anterioridad, de la Escuela Deportiva BRAFA de Barcelona.

Se trata como habrán podido adivinar del CLUB TRAMUNTANA, que está situado en la calle Venezuela, es decir cerca de la Plaza del Vehinat (antes de San Pedro).

Queda demostrado lo avanzado de la idea de esta Escuela Deportiva, el hecho de que actualmente, desde la Dirección General de Deportes se pretende enfocar la enseñanza deportiva por el sistema que ya en Salt funciona desde hace varios años.

## COMO NACIO EL CLUB TRAMUNTANA

Se ha dicho que la necesidad crea el órgano, y en este caso viene como anillo al dedo la frase, ya que a la vista de la necesidad que tenía la población de una promoción deportiva, unos cuantos hombres sin ningún tipo de ayuda oficial, se lanzaron a la aventura de iniciar la enseñanza deportiva contando con ello con profesores que asimismo tuvo que crear el Club, de entre algunos deportistas que tuvieron que efectuar varios cursillos de formación en centros especializados.

Posteriormente se han conseguido ya ayudas por parte de socios y algunas empresas que han entendido la idea y por fin aunque en cuentagotas y por cantidades realmente irrisorias alguna «ayuda» oficial. Ello no obstante, y me refiero a la ayuda oficial (Delegación Provincial de Deportes y el Ayuntamiento cuando era de Salt) ha sido un acicate para estos hombres que componen la Junta Directiva de la Entidad no por la ayuda material, que como digo ha sido poca, sino por la ayuda moral y el reconocimiento de una labor que se lleva a cabo de forma totalmente desinteresada.

## QUE HACE EL CLUB TRAMUNTANA

La labor se realiza con los chicos de 6 a 14 años. Se les dan dos clases semanales de una hora en las que se les inicia en la práctica de varios deportes: Fútbol, Balonmano, gimnasia deportiva, natación, etc.

Al propio tiempo, de forma periódica tienen una charla con los preceptores que son los encargados de su formación moral.

## CURSO DE VERANO

Cuando estas líneas salgan a la luz, habrá comenzado el Curso de Verano que intenta acoger a todos los chicos de la localidad. Dicho Curso, dividido en dos fases para poder acoger mayor número de alumnos, tendrá lugar en las siguientes fechas:

1.ª.— del 4 de Julio al 5 de Agosto, y

2.ª.— del 8 de Agosto al 2 de Septiembre.

Durante estas fechas, los chicos se iniciarán en la práctica de la natación en la Piscina Municipal, y los demás deportes programados, por la tarde en las instalaciones deportivas del CLUB TRAMUNTANA.

Para el primer turno ya no es posible, puesto que está ya terminado. No obstante, pueden inscribirse para la segunda tanda, todos los chicos de Salt.

Para el próximo curso se están estudiando varias reformas de las que oportunamente se dará cuenta.

No obstante, quiero recordar a todos los «jóvenes» que no hayan alcanzado la edad de 80 años, que para ellos funciona en dicho Club una sección denominada Mantenimiento Deportivo, que pretende como la misma palabra indica, mantener en forma a toda la población masculina de Salt.

SANTOS



# Frigoríficos del Ter, sa

Matadero  
General  
Frigorífico  
Sala de  
Despiece M. F. 27



**reparto diario de carnes de cerdo y vacuno**

C/. Major de Salt, 419  
Apartado 239 - Tel. 20 42 50

**SALT - GIRONA**

---

# Homenatge a un Senador

---

Es de justícia dir alguna cosa d'en SALVADOR SUNYER en aquests moments històrics, després de tant de temps que ha estat treballant per Catalunya i també per a tots nosaltres.

Els dos que subscrivim vàrem néixer l'any 1953, i en el Programa de la Festa Major d'aquest mateix any es publicaren alguns poemes seus del llibre «Cordada d'Horres». Pels nascuts després de 1953, i com a record per a tothom tot seguit copiem el sonet anomenat:

## PLENILUNI D'ABRIL EN EL PLA DE SALT

*Si anheleu en la terra una existència pura,  
ben lliure de cadenes, ben neta de pecats;  
si us trobeu angoixosos, ferits, desconhortats,  
i estrenyeu que la vida sigui pesanta i dura...*

*Veniu amb mi a la plana quan ja l'Abril madura  
i aireja la vesprada les seves castadats.  
Veureu viventa i plena de nues soletats  
l'ufana sense traves del camp i la natura!*

*I no temo que els homes us encetin clivelles  
amb la sal envejosa de l'odiós neguit.  
Totes les criatures que hi trobareu són belles  
i humils com la coloma i el presseguer florit.*

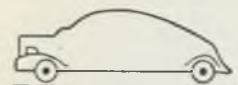
*O algun infant, tal volta, que compta les estrelles  
i el cel us assenyala amb l'aire del seu dit!*

Dessitgem al nostre veí molta sort i una continuïtat en la tasca empresa fa tant de temps i mai prou reconeguda per tots.

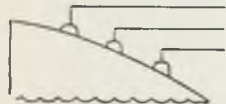
MERCES SALVADOR

J. i J.

# COTEMAR



COMERCIAL  
TERRESTRE  
MARITIMA



TRANSPORTES

SERVICIOS REGULARES DE  
MERCANCIAS

RECOGIDA Y ENTREGA DIARIAS  
A DOMICILIO

SERVICIOS DIRECTOS Y DIARIOS  
DE MERCANCIAS PARA TODA ESPAÑA

En **SALT - GERONA**

Pío XII, 21 - Tels. 206680 y 206681



DROGUERIA



# El Barco

JAIME ROVIRA GODOY

PINTURAS  
PAPELES PINTADOS  
INSECTICIDAS  
PERFUMERIA  
ARTICULOS DE LIMPIEZA  
UTILES JARDINERIA  
BRICOLAGE  
CORTINAS Y PERSIANAS

Plaça Veïnat, 10 - Tel. 20 98 23

**SALT**

Avda. Jaime I, 80 - Tel. 20 04 36

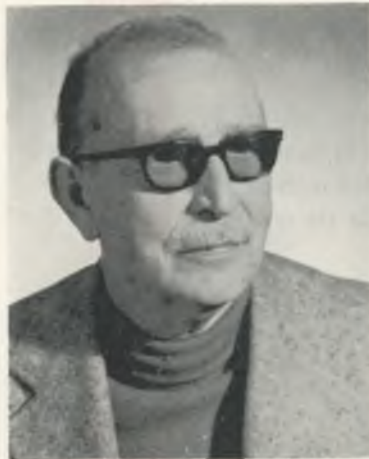
**GERONA**



---

# CONCERTS DE SARDANES

---



RAFEL FERRER



JOSEP M.ª RUERA

La Festa plena de llum i coloraines agafa en un moment donat un somris de placidessa; baix la vela de l'envelat la música nostrada te el bell encant de la sensibilitat; es l'hora del concert.

Enguany a Salt el concert té un caràcter especial i important, bassat primordialment amb obres de cobla d'indiscutable qualitat, sonem noms de compositors tan afamats com Josep Serra, Agustí Borgunyà, Puigferrer, Saló... Les sardanes que s'hi interpretaran han estat curosament escollides, les dues cobles que hi prenent part (Bisbal i Selvatana) del millor que tenim; i com a cloenda i a destacar la

interpretació de dues gloses, per a cobla, ambdues premiades fa ben poc temps.

L'any passat i en homenatge a Pau Casals, la Caixa Postal d'Estalvis convocà un concurs de música per a cobla; arribaren obres de molts indrets del món guanyà el primer premi l'obra «Meditarrani-3» original de Rafel Ferrer, i el segon lloc fou per la Glossa sobre l'antic ball de donzelles de Granollers del que n'ha es autor Josep M.ª Ruera, quina composició serà estrenada en aquest concert, car no se ha tocat mai, referent a Meditarrani-3 sols s'ha tocat un cop.

**bar**  
**«la trinca»**

Els invita a visitar el seu local, recentment inaugurat, on trobaran a més de confort i ambient musical, la nostra selecció variada de entrepà i plats combinats.

Carrer Major de Salt, 309

**S A L T**

perruqueria per a homes

**RAU-2**

llanes

**L'ANTONIETA**

C. Major de Salt, 309

Tel. 20 99 75

**SALT - GIRONA**



**TRANSPORTES**

**JUAN COROMINAS**

**CAMIONES-VOLQUETES Y CARGA  
GENERAL A TODA ESPAÑA**

**OFICINAS Y GARAGE:**

C/. Angel Guimera, 94

Tels. 20 28 61 - 20 77 14

Particular: Tel. 20 28 61 **SALT - GIRONA**



**siempre últimas novedades**

Carrer Major de Salt, 65 - Tel. 21 43 01

**SALT - GIRONA**

ELECTRODOMESTICS

**FRANC**

C/. Major de Salt, 309

Tel. 21 46 02

**SALT - GIRONA**

Gran

**Calçats**

assortit

**SALA**

SENYOR

Rambla José Antonio, 5

SENYORA

**GIRONA**

NENS i NENES

**Calçats**

SABATES

**SALA - 2**

SABATILLES

ESPORTIVES

Major de Salt, 309

**SALT**





C/. Barcelona, 5, 1.º - Tels. 211412 y 211450  
G E R O N A

---

***Nuevas ideas en Seguros***

---

AGENTE EN SALT:

**Joaquín Rosa Roca**

C/. San Román, 28 - Telf. 20 11 15

Remarquem, també, la presència personal dels dos mestres compositors Rafel Ferrer i Josep M.<sup>a</sup> Ruera, que personalment dirigiran les seves obres.

Un concert digne d'un poble que estiman la nostra música no regateig pas esforços per conèixer i conquerir el millor.

### **Primera Part — En formació d'Orquestra**

PRINCIPAL DE LA BISBAL — Cant de la terra — Ignaci Gironella  
(Conjunt) — Poema Canigó — Rafel Martínez Valls  
(Preludi - Sortida del pastor - ballets - Sortida del corteig - Cançó del Cavaller i final)  
SELVATANA — Cants de la terra — Pere Fontàs  
(arranjament)

### **Segona Part — Formació de Cobla**

PRINCIPAL DE LA BISBAL — Festa de Sant Martíà — Conrad Saló  
SELVATANA — Júlia — Manel Saderra Puigferrer  
PRINCIPAL DE LA BISBAL — Homenatge a Garreta — Agustí Borgunyà  
SELVATANA — La nina dorm — Narcís Paulís  
PRINCIPAL DE LA BISBAL — Heroica — Enric Casals  
SELVATANA — El meu gra de sorra — Josep Serra i Bonal

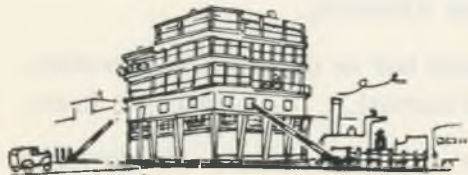
## **G L O S E S**

PRINCIPAL DE LA BISBAL — Mediterrània—3 — Rafel Ferrer  
(Primer Premi Concurs Pau Casals de Caixa Postal d'Estalvis).  
SELVATANA (estrena) — Glosa sobre l'antic ball de donzelles de Granollers  
(Segon Premi Pau Casals de Caixa Postal d'Estalvis). — Josep M.<sup>a</sup> Ruera  
A DOS COBLES — La Santa Espina — E. Morera

Mestres directors: PERE FONTAS, CONRAD SALO, RAFEL FERRER, JOSEP M.<sup>a</sup> RUERA

Constructor de obras

# José Guardiola



C. Juan de la Cierva, 3, 2.º, 1.ª - Tel. 20 95 89  
**SALT - GERONA**

**memsa**

**ESTACION SERVICIO  
SANTA EUGENIA**

Desea a su clientela y público en  
general

**FELIZ FIESTA MAYOR**

Sta. Eugenia, 130  
Tels. 20 67 36 y 20 30 52  
**GERONA**



# FESTA MAJOR 1977

## SALT

**dies 23, 24,  
25, 26 i 27  
de juliol**

### ELEMENTS ARTÍSTICS

#### COBLES ORQUESTRES

LA PRINCIPAL DE LA BISBAL

MARAVELLA

LA SELVATANA

ELS MONTGRINS

CIUTAT DE GIRONA

MARINA

LA PRINCIPAL D'OLOT

FOMENT DE LA SARDANA  
de Torroella de Montgrí

#### CONJUNTS

LA TRINCA

SETSON

GRAN CONCERT DE SARDANES  
PER LAS COBLES

LA PRINCIPAL DE LA BISBAL  
LA SELVATANA

Concurs de Sardanes

Gran Espectacle arrevistad

«FANTASIA MULTICOLOR»

Desfile de Modelos

Elecció Pubilla de Salt 1977

Festival Infantil

**Exhibicions de Karate, Judo i Defensa Personal Lluita Lliura Olímpica**

Grandios i engalanat Envalat impermeable

- Disfrute desde hoy  
y pague cómodamente sus  
electrodomésticos, muebles, etc.
- Dentro de 2 años serán más caros

## CREDITO \$ ILURO, S.A.

Pio XII, 3, 1.º, 1.º - Tel. 21 23 24

**SALT - GIRONA**



CENTRAL: calle Norte, 6, bajos  
Teléfono 20 27 14

Taller: calle Montseny, 33  
Teléfono 20 56 97

**GERONA**

### Sucursales

SALT - Major de Salt, 88 - Tel. 213134  
 ANGLES - Galerías Comerciales, s/n.  
 STA. COLOMA DE FARNES, S. Salvador, 42  
 BLANES - Anselmo Clavé, 6  
 LLORET DE MAR - Camino de las Cabras  
 TORROELLA DE MONTGRI - Plaza Quintana  
 AMER - Plaza España, 5 - Tel. 288  
 LA BISBAL - Pella y Forgas, 8  
 CASSA DE LA SELVA - Abajo, 27  
 TOSSA DE MAR - Enrique Granados, s/n.  
 SARRIA DE TER - José Antonio, 11  
 Tel. 212512 (próxima apertura)

## **Día 22 de Julio-Noche a las 23 h.-Selecto Recital a cargo del ídolo de la canción catalana JOAN MANEL SERRAT.**

Venda anticipada d'entrades a LLIBRERIA LES VOLTES - GIRONA

### **Sábado, 23**

#### **A las 5 de la tarde**

Extraordinario FESTIVAL INFANTIL en el Entoldado con la actuación de renombrados artistas y payasos de la Radio y Televisión, obsequiándose a los niños asistentes con refrescos que a este solo fin ceden las industrias del ramo «COCA-COLA» y «KAS».

#### **Noche a las 23 horas**

Gran VERBENA de inauguración de la FIESTA en el Entoldado, a cargo de la nueva Cobla-Orquesta «MARINA», con dos sardanas para el público asistente y seguidamente gran baile.

En el transcurso de la misma se procederá a la elección de la «PUBILLA DE SALT» 1.977 con sus DAMAS DE HONOR, las que serán obsequiadas con detalles conmemorativos.

### **Domingo, 24**

#### **A las 10 horas**

Por el Club de JUDO GERONA, exhibición en el Entoldado de las modalidades «KARATE», «JUDO» y «DEFENSA PERSONAL», obsequiándose al citado Club con un trofeo de la Comisión.

#### **A las 12 horas**

«LUCHA LIBRE OLIMPICA» Trofeo Fiesta Mayor organizado por el «Club HALTERAS GERONA», con la colaboración de la Federación Provincial de Lucha, participando además de los luchadores del Club, otros del «GIMNASTICO PUIG, DE ROSAS» y una selección de Barcelona.

**A la misma hora** — Solemnes oficios Religiosos en las Parroquias de «SANT CUGAT» y SANT JAUME.


#### **Tarde a las 18 horas**

Dos sardanas en el Entoldado a cargo de la Orquesta «MARAVELLA» y seguidamente fenomenal baile-show a cargo de «LA TRINCA», que deleitará a los concurrentes con su nuevo repertorio alternando con la siempre «GRAN ORQUESTA MARAVELLA».

#### **Noche a las 22 horas**

Dos sardanas en el Entoldado por la «COBLA MARAVELLA» y a continuación nuevo show de «LA TRINCA» y también nueva actuación de la incomparable «GRAN ORQUESTA INTERNACIONAL MARAVELLA».





# Banco de Vizcaya

**sempre a prop vostre**

Major de Salt, 293 SALT

---

**Lunes, 25**

---

**A las 13 horas**

Por la Coblá «MONTGRINS», selecto concierto en el Entoldado.

**A las 18 horas**

Dos sardanas en el Entoldado por la Coblá «MONTGRINS», y seguidamente sesión de baile a cargo de la citada orquesta y el conjunto «SETSON».

**Noche a las 22 horas**

Dos sardanas en el recinto del Entoldado y seguidamente selectísimo desfile de modelos a cargo de modelos profesionales que exhibirán los de renombradas Firmas de Barcelona.

A continuación nueva sesión de baile a cargo de la Orquesta «ELS MONTGRINS» y el Conjunto «SETSON».

---

**Martes, 26**

---

**A las 13 horas**

Extraordinario Concierto en el Entoldado a cargo de las no menos extraordinarias Coblas-Orquestas «LA PRINCIPAL DE LA BISBAL» y «SELVATANA».

**Tarde a las 18 horas**

Gran Festival de MUSICA CATALANA a cargo de las primerísimas Coblas «LA PRINCIPAL DE LA BISBAL» y «SELVATANA» que interpretarán el programa que a continuación se detalla:

**Primera Part — En formació d'Orchestra**

PRINCIPAL DE LA BISBAL	— Cant de la terra	— Ignaci Gironella
(Conjunt)	— Poema Canigó	— Rafel Martínez Valls
(Preludi - Sortida del pastor - ballets - Sortida del corteig - Cançó del Cavaller i final)		
SELVATANA	— Cants de la terra	— Pere Fontàs
	(arranjament)	

**Segona Part — Formació de Coblá**

PRINCIPAL DE LA BISBAL	— Festa de Sant Martíà	— Conrad Saló
SELVATANA	— Júlia	— Manel Saderra Puigferrer
PRINCIPAL DE LA BISBAL	— Homenatge a Garreta	— Agustí Borgunyà
SELVATANA	— La nina dorm	— Narcís Paulís
PRINCIPAL DE LA BISBAL	— Heroica	— Enric Casals
SELVATANA	— El meu gra de sorra	— Josep Serra i Bonal



REPARACIO I ENGRASSAT  
DEL AUTOMOBIL

AUTO - TALLER  
**CANIGO**

Passeig d'Olot, 178 - Tel. 21 42 22  
SALT - GIRONA

BOBINATGES  
REPARACIONS ELECTRIQUES

**A. SOLER**

C/. Rafael Masó, 1 - Tel. 20 06 62  
SALT - GIRONA  
Grup Sant Cugat

FUSTERIA MECANICA  
i EBENISTERIA

**JOSEP CASAS i FIGUERAS**

Passeig d'Olot, 220  
Tel. 20 79 14  
SALT - GIRONA

VINCULAT AMB  
ENGINYERIA D'AIGÜES - CARDEDEU

TRACTAMENTS COMPLETS D'AIGÜA  
NETEGES QUIMIQUES  
PISCINES  
RESIDUALS

**LLUIS FELIU i SUREDA**

Enginyer Electric  
Perit Industrial

Distribuïdor Oficial **D'AIR-WATER S. A.**  
Ctra. Santa Eugènia, 53 - Tel. 20 16 72  
GIRONA



## G L O S E S

- PRINCIPAL DE LA BISBAL — Mediterraneo—3 — Rafel Ferrer  
(Primer Premi Concurs Pau Casals de Caixa Postal d'Estalvis).  
SELVATANA (estrena) — Glosa sobre l'antic ball de donzelles de Granollers  
(Segon Premi Pau Casals de Caixa Postal d'Estalvis).  
A DOS COBLES — La Santa Espina — E. Morera

Mestres directors: PERE FONTAS, CONRAD SALO, RAFEL FERRER, JOSEP M.<sup>a</sup> RUERA

### Noche a las 10,30 horas

En el recinto del Entoldado «XIV CONCURS DE COLLES SARDANISTES», y seguidamente **GRAN BAILE de FIN DE FIESTA**, a cargo de las Orquestas «LA PRINCIPAL DE LA BISBAL» y «SELVATANA», que deleitarán a los asistentes con un escogido repertorio de todos los tiempos.

### Miércoles, 27 Noche a las 10,45 horas

En el Entoldado ¡¡ EXITO ¡¡ - ¡¡ EXITO ¡¡ EXITO ¡¡

**RICARDO ARDEVOL**

Presenta

**«FANTASIA MULTICOLOR»**

con la actuación de:

**JUANITO NAVARRO CON EUGENIA ROCA**

— Los artistas de la carcajada continua.

**JOSEP CASAS**

— Galán de la canción catalana y moderna.

- OLGA VIDALIA** — Sugestiva super-vedette moderna.  
**ANGELITA y FUNEZ** — Simpática pareja cómica.  
**ONDINA** — Sexi, sexi y destape.  
**BRUSI AND FREDY** — Ritmo y Fantasía.  
**SORAYA** — Estrella de la canción española.  
**RICARDO ARDEVOL** — El locutor-animador más popular de Catalunya

y la colaboración del formidable Conjunto Musical

**CLUB VIRGINIA**

Efectos y luminotecnia:  
MIGUEL GASCH

Dirección y presentación:  
RICARDO ARDEVOL

Es una programación de ESPECTACULOS GIRONA — Rambla Generalísimo, 41  
Teléfonos 21 19 29 y 20 28 89 - GIRONA

# RADIO GIRBAU

## Distribuidor PHILIPS desde 1928



LE DESEA UNA FELIZ FIESTA MAYOR  
Y LE OFRECE LA MAS AMPLIA GAMA  
DE **ELECTRODOMESTICOS DE LA MAXIMA  
CALIDAD Y MINIMO PRECIO**, CON  
SERVICIO TECNICO PROPIO:

- Televisores color
- Alta Fidelidad
- T. V. blanco y negro
- Frigoríficos
- Lavavajillas
- Lavadoras
- Cocinas

### VISITENOS SIN COMPROMISO EN:

- CALLE MAJOR DE SALT, 89
- Rambla Generalísimo, 37
- Pl. Calvet y Rubalcaba, 12

GERONA



# Audiciones de Sardanas

---

## Sábado, día 23

---

### A las 23 horas

Dos sardanas en el Entoldado por la Cobla-Orquesta «MARINA».

## Domingo, día 24

---

### A las 12 horas

En la Plaza Hispanidad AUDICION COMPLETA a cargo de la Cobla «LA PRINCIPAL DE OLOT».

### A las 18 horas

Dos sardanas en el Entoldado por la «COBLA-ORQUESTA MARAVELLA».

### A las 22 horas

En la Plaza Ravetllat AUDICION COMPLETA a cargo de «CIUTAT DE GIRONA»

**A la misma hora,** DOS Sardanas en el Entoldado por la Orquesta «MARAVELLA»

## Lunes, día 25

---

### A las 18 horas

Audición COMPLETA de Sardanas en la Plaza del Veïnat por la «COBLA FOMENT DE LA SARDANA DE TORROELLA DE MONTGRI».

**A la misma hora,** DOS Sardanas por la «COBLA ELS MONTGRINS» en el Entoldado.

### Noche a las 22 horas

AUDICION COMPLETA a cargo de la «COBLA FOMENT DE LA SARDANA DE TORROELLA DE MONTGRI» en la plaza de SANT CUGAT.

**A la misma hora,** DOS Sardanas por la Cobla «ELS MONTGRINS» en el Entoldado.

## Martes, día 26

---

### A las 18 horas

GRAN FESTIVAL DE MUSICA CATALANA a cargo de las primerísimas «COBLAS LA PRINCIPAL DE LA BISBAL y SELVATANA».

### A las 22,30 horas

GRAN CONCURSO DE «COLLES SARDANISTES» EN EL ENTOLDADO, por las Coblas LA PRINCIPAL DE LA BISBAL Y LA SELVATANA.

---

**NOTAS:** La Comisión agradece públicamente la colaboración prestada por «CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS» i «CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE LA DIPUTACIO de GIRONA».

Los abonos y palcos solo serán **válidos** para los días 23, 24, 25 y 26 de julio.

El entoldado será metálico y cubierto en evitación de posibles inclemencias del tiempo y otros riesgos, estando situado en el campo de deportes del Club de Fútbol Salt.

La Comisión se reserva el derecho de modificar el orden del Programa si causas ajenas la obligarán a ello.

LA COMISION





— *Aquí, nadie lo encontrará.*

Algo así dirían los que, antiguamente, guardaban sus monedas bajo tierra. Pero nosotros leemos con frecuencia hallazgos de tesoros.

Estos tesoros hallados son tesoros perdidos. Perdidos por quienes creyeron en la seguridad del ladrillo, del hoyo y del escondite.

El dinero escondido es dinero muerto o inseguro.

Usted puede guardar el suyo aumentándolo y disponer de él siempre que lo necesite.

Esta es otra de las ventajas de tener cuenta corriente en el Hispano.

Una cuenta corriente en el Hispano es lo mismo que tener un gestor que, en vez de cobrarle a usted, le paga. Le paga con intereses y con el ahorro de tiempo y dinero que suponen los servicios del Banco.

Una cuenta corriente en el Hispano es una herramienta de usos múltiples.

Tener el dinero siempre disponible y creciendo es uno de ellos.



**BANCO HISPANO AMERICANO**

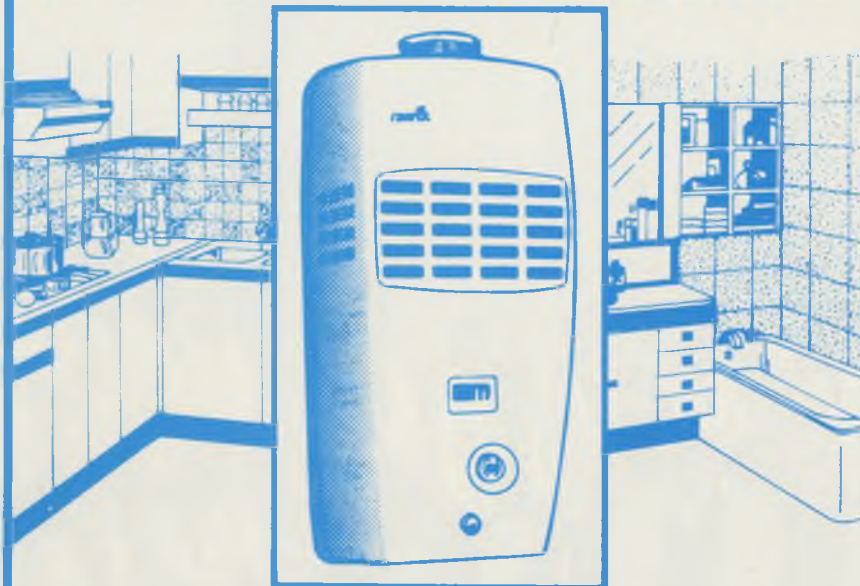
15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.



Cobla-Orquesta La Principal de La Bisbal

**TROPIK**

LA MARCA  
QUE DA BUEN  
RESULTADO



A cada uno lo suyo.

Y lo nuestro es fabricar **termos y calentadores eléctricos y a gas ciudad y butano.**

Aparatos bien diseñados. Sólidos. Resistentes. Capaces de darle mucha agua caliente y por mucho tiempo.

TROPIK: Téngalos en cuenta. Con la garantía de

**MAGRINÀ & C<sup>IA</sup>**

**DELEGACION, DISTRIBUCION Y SERVICIO  
TECNICO PARA GIRONA Y PROVINCIA:**

**COMERCIAL JOBALL**

San Antonio, 9 - Telf. 20 67 71 GIRONA (Salt)





Cobla-Orquesta Internacional Maravella







Cobla-Orquesta La Selvatana





C/. Major de Salt, 286 Tel. 20 25 33  
**SALT - Girona**



C/. Major de Salt, 286  
Tel. 20 25 33  
**SALT - GIRONA**



**Tintoreria**  
**Regolta**

Agraieix les seves comandes  
i aprofita l'avinentesa per  
desitjar a tothom:

**FELIÇ FESTA MAJOR**

**CLUB POLIDEPORTIVO**  
**LEM**

GINNASIA DEPORTIVA femenina y masculina  
JUDO » »  
PREPARACION FISICA » »  
LUCHA Y CULTURISMO

C/. Major de Salt, 345 - Tel. 21 47 78  
**SALT- Girona**



**JORDI GARANGER**  
CANTANTE  
**ORQUESTA SELVATANA**



# ART I TEMPS

**MEMBRE  
DE L'ASSOCIACIO  
ESPANYOLA DE  
GEMOLOGIA**

Us ofereix les seves  
creacions de joies i col·lecció  
de rellotges de tota mena

Concessionaris de



**FAVRE-LEUBA**

C/. Angel Guimerà, 89

Servei de reparació

## **J. i R. Vilalta**

Diplomats en rellotgeria i joieria

**S A L T - GIRONA**





La Trinca

# batlle

---

ELECTRODOMESTICOS  
ELECTRICIDAD  
LAMPISTERIA  
LAMPARAS

C/. Cervantes, 77 - Tel. 20 50 35  
**SALT - GIRONA**



**bar**  
**vilanova**

Major de Salt, 113  
Tel. 20 30 26

**SALT**



Cobla-Orquesta Montgrins



**c  
o  
e  
m  
t  
e  
r  
s.  
a.**

CONSTRUCCIONES  
ELECTROMECHANICAS  
DEL TER, S. A.  
MAQUINARIA  
PARA PLASTICOS

Antiguo camino de Vilablareix, s/n.  
Tel. 20 97 00  
Apartado de Correos 129  
Dirección telegráfica COEMTER  
**SALT** (Gerona-España)

**T. E. I. S. A.**

AUTOCARES PARA SERVICIOS  
DISCRECIONALES  
CONCESIONARIO DE LINEAS  
REGULARES DE VIAJEROS

SOLICITE PRESUPUESTOS  
SIN COMPROMISO, EN:

Pl. Independencia, 19  
Tel. 20 02 75

**GIRONA**

Alvarez de Castro, 3  
Tel. 57 00 53

**BANYOLES**

BURQUETE  
METAL DURO



ASISTENTE SOCIAL  
ACOMPAÑAMIENTO Y TUTORIA

FERNANDO MENDOZA

CRISTIAN

ORQUESTA

DE LLORET DE MAR

**FERRETERIA**



**SOLER**

Fortuny, 3 - SALT - GERONA

Tel. 20 30 25

INDUSTRIAL

y

DOMESTICA

Le ofrecemos  
nuestros  
servicios  
en

\*

DISTRIBUIDOR PARA  
GERONA Y PROVINCIA  
DE

**B** **BURGUETE**  
METAL DURO

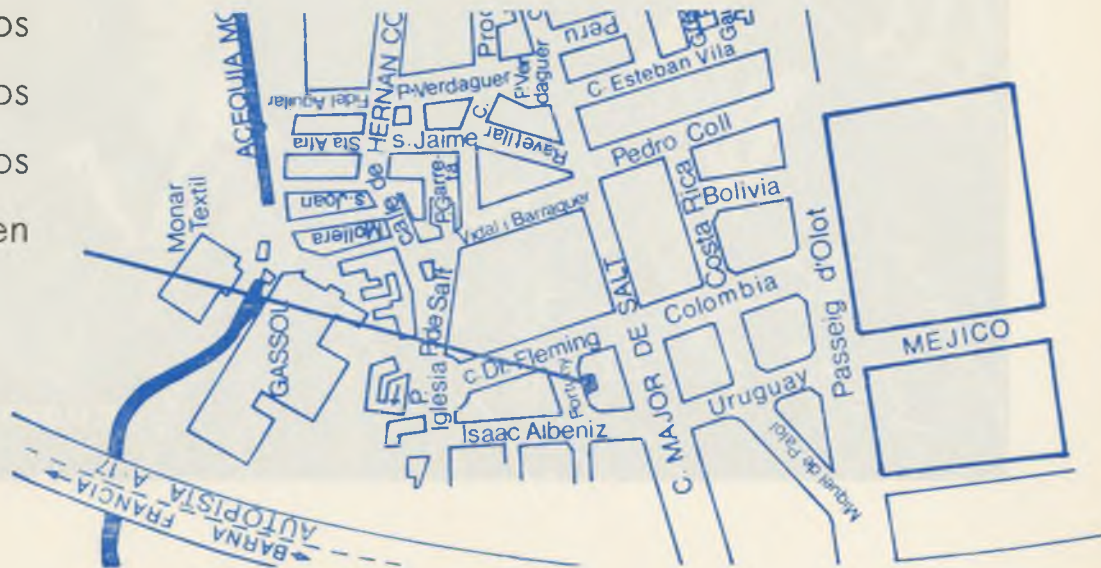


Sierras circulares de HSS.  
Discos de Tronzar 70WM.

Sierras circulares  
de HSS  
Discos de Tronzar  
70 WM. Tratadas  
con Cromo Duro  
especial S/SD



Elementos óleo-hidráulicos  
Centrales óleo-hidráulicas  
Neumática  
Estudios y proyectos



ELS DESITJA FELIQ FESTA MAJOR





**marcs i motllures**

*La Artística sa*

**MARCS - PORTAFOTOS - CURNOCOPIES  
FUSTES TALLA - OLIS, AQUERELES  
DIBUIXOS, OBRES ORIGINALS  
EXPOSICIO I VENDA**

Passeig Marquès de Camps, 2  
Tels. 20 66 29 - 20 05 89

**SALT - GIRONA**

**AUTO - TALLER**

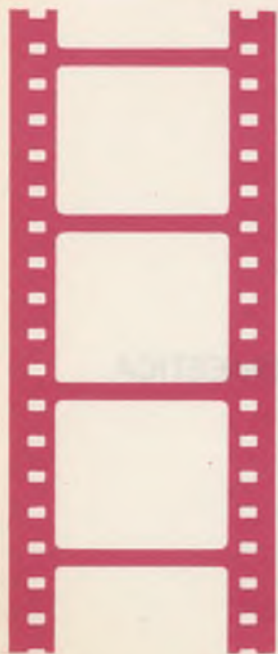


**victoria**

**REPARACION DE  
AUTOMOVILES  
Especialidad RENAULT**

Rafael Masó, 19

**SALT - GIRONA**



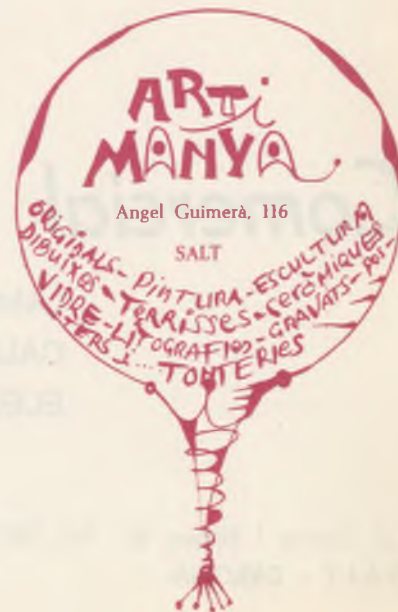
**foto-cine**

*Regincós*

**Reportajes boda  
Fotos Carnet  
Reproducciones**

C./ Angel Guimerà, 3  
Tel. 20 20 70

**SALT - GIRONA**





**JOSE ALTARRIBA**

# **Comercial SALT**

LAMPISTERIA

CALEFACCION

ELECTRODOMESTICOS

LAMPARAS

FERRETERIA DOMESTICA

E INDUSTRIAL

C/. Torres i Bages, 8 - Tel. 20 74 15

**SALT - GERONA**



# El Passeig d'Olot també te continuació

L'Ajuntament de Girona va asfaltar molt acertadament l'any passat, uns dies abans de la FESTA MAJOR de SALT, un costat d'un troç del llarg Passeig d'Olot, i més tard va continuar asfaltant l'altre cantó, a partir del començament dels «Habitacles Sindicals», Grup Sant Gugat, permetent ara, des de l'Avinguda Marquès de Camps fins a la Girona pròpiament dita i per l'esmentat Passeig d'Olot, circular degudament sense sotracs ni pols. Ara bé, el Passeig d'Olot prossegueix fins el pont de l'Autopista, i aquest tram segueix intransitable, i ara que el nou camp de futbol es vislumbra una realitat per l'avançat de les seves obres, convindria que l'asfaltat es completés, en benefici no només dels vianants que acudeixen a la zona esportiva, sinó també pels conductors de vehicles i habitants d'aquesta zona que han de menjar pols en dies d'eixut i anar amb esclòps quan plou copiosament.

Esperem que aquesta súplica sigui atesa, tal com sembla que ho va ser la que formulà el Sr. Guasch, per tal de que aquesta zona cada vegada més transitada disfruti d'un mínim de comoditat.

No s'oblidin, per això, de plantar-hi arbres en el seu moment, ja que aquests són tant necessaris per l'oxigenació i l'ombra per a l'estiu, que de mancar-hi una vegada fet l'asfaltat, si bé ja no hi hauria pols ni fang, la calor produiria altres efectes no menys nocius i desagradables per circular-hi.



# Automóviles SALT

Gerardo Carcavilla Colomer



COMPRA - VENTA Y CAMBIO DE AUTOMOVILES

Exposición y venta:

Carrer Major de Salt, 202 Tel. 21 28 39

S A L T - GERONA

Taller mecánico



## J. Pibernat

CERRAJERIA METALICA  
CONSTRUCCION Y REPARACION  
DE MAQUINARIA EN GENERAL  
TRABAJOS TORNO



Dr. Castany, 84 (esquina Moreneta)  
Teléfono 20 87 53

S A L T

# AMABILITAT SÍ, PERO NO A AQUEST PREU



L'any passat escríbiem un comentari sobre la «nostra» Gasolinera.

I la tràgica mort d'un empleat de la mateixa ocorreguda el mes de Febrer passat per un atracador a la nit, ens ha fet meditar.

Entre altres coses ens queixàvem de que els seus empleats no fossin més simpàtics, amb els que freqüentem el seu servei.

I pensem si aquell escrit, no fos causa indirecta de què els servidors de la mateixa, volent ser més amables amb els clients, es confiessin més amb

nosaltres i aquella nit, la víctima es deixés sorprendre pel malvat assassí.

No era la nostra intenció com molt bé pot comprendre el lector, la mateixa Empresa i fins els familiars de la víctima, de què passés un fet així. Si es feu aquell escrit fou en la intenció de crítica constructiva i no que s'agafés el peu de la lletra i menys amb desconeguts i en hores intempestives.

Lamentem al fet i desitgem que no torni a passar cap més cas, ni a la «nostra» gasolinera ni en cap més lloc.

Amabilitat sí, però no a aquest preu...

# hogar del mueble

Us convida a visitar els seus  
establiments. Hi trobareu mobles  
de qualitat a bon preu.

---

Os invita a visitar sus establecimien-  
tos. Encontrareis muebles de calidad  
a buen precio.

C/. Major de Salt, n.º 46-50

Telf. 20 33 18

C/. Santa Clara, n.º 53

Telf. 20 06 93

**G I R O N A**



# Arbres de Salt

---

---

---

---

Una mica a la meua manera —tots el camins porten a Roma— jo també vaig celebrar la propassada Diada Forestal Mundial. El primer dia de Primavera, com tothom deu recordar, clarejà plujós, hivernenc. Baixà bruscament la temperatura i l'endemà la premsa gràfica s'il·lustrà amb belles fotografies de Ribes de Fresser, Núria i La Molina, emmantellades per una intensa, i un bon xic insòlita, nevada. Fou l'inesperat pòrtic d'una estranya primavera, inestable, canviant i voluble com una dona coqueta. Pels volts de Setmana Santa, les baixes temperatures regnants criginaren cruets gelades a les comarques del Gironès, Alt i Baix Empordà, zones de Blanes i Lloret, i alguns punts de la Garrotxa. Sembla que —sempre segons la premsa— de bell antuvi, la Cambra Oficial Agrària valorà les pèrdues en uns 25 milions de pessetes; i a finals del mes de maig inacabables temporals de pluges i vents d'acusada velocitat provocaren sensibles inundacions a les comarques de La Selva, Gironès i Alt i Baix Empordà estimades aquesta vegada en una suma impressionant. Prop de cent milions de pessetes. Fou una primavera escandalosament pròdiga en velleïtats atmosfèriques que desencadenaren greus i aclaparants conseqüències després d'un bon seguit de jorns benignes, soçllets i tebis. Com a benefactora contrapartida —no hi ha mal que per bé no vingui— els embassaments de Sau, 177 milions de metres cúbics, i el de Susqueda, 233 milions de metres cúbics han arribat a un 95 per cent de la seva capacitat total.

A la tarda de la Diada Forestal Mundial, quan hom menys ho esperava, després d'un matí tan tempestuós en el que l'aigua queia a bots i barrals, el temps canvià sobtadament i un sol vivificant tornava gairebé transparent la incipient verdor de les fulles tot just nascudes. En un instintiu desig de reconciliar-me amb una naturalesa involuntàriament ignorada una bona part de la resta de l'any i deixant enrera la infamant barrera de repelents deixalles amb que la humana incivilitzat màcula el que foren bells afores de Salt, vaig sortir a plena natura respirant a fons l'aire fresc i flairós d'una vegetació tot just esbandida per la copiosa pluja del matí. Passejava a la bona de

# cuina catalana

- \* Legumbres cocidas
- \* Pollos a l'ast
- \* Platos preparados

En vigiliass de fiestas, se ruega lo  
encarguen anticipadamente.

c/. Torras i Bages, 34 — Tel. 21 31 42  
**S A L T - GERONA**

REPARACION E INSTALACION  
ELECTRICA DEL AUTOMOVIL

**miguel  
porcell**

servicio oficial FEMSA

c/. Mártires, 36 - Tel. 20 69 46  
**S A L T - GERONA**

ESPECIALIDADES CARBONICAS

**rosa costa**

MODERNA PLANTA  
EMBOTELLADORA

Desea a sus clientes y  
público en general feliz  
FIESTA MAYOR

c/. Torras i Bages, 35 — Tel. 20 63 81  
**S A L T - GERONA**

CARPINTERIA

MECANICA

**joaquín  
bover**

A. Guimerà, 96  
Tel. 20 62 52  
**S A L T**

Déu, oblidant-me de l'angoixós traüt urbà, del marejador formigueix automobilístic, de l'inevitable contacte directe amb la gent i gent que ja ni et miren ni saluden empesos per la mortal pressa diària. Caminar lentament amanyagant l'arbre amic i la bardissa florida. Caminar plaer, sentint sota els peus la flonja suavitat d'una herba, tot just apareguda pel rencvat miracle anyal, la terra estovada i germinadora, la sorra neta i apagadament cruixidora. Oblidar la crosta, aspra, dura i negra de l'asfalt urbà, les imponents baluernes de pisos en carrers tot just estrenats i ja totalment ocupats, dia i nit, pel funcional exèrcit dels estris mecànics i on l'aire és dens i contaminat.

Cap al tard vaig entrar novament a Salt donant un lent, nostàlgic passeig sota l'imprecís aixopluc dels darrers arbres plantats pel nostre darrer Ajuntament i vaig dedicar, sobretot, un entranyable i emotiu record a l'home que durant molts d'anys va ser metge titular de la nostra població i inspector local de Sanitat. El metge Narcís Vila i Sabater fou sempre un enamorat de la Naturalesa i lluità, incansable, bellement obsessionat per fer de Salt una Vila més sana, més bonica i acollidora, canviant l'estepària fesomia de carrers i places que mai havien conegut la desbordant alegria d'unes fulles verdes al grat del vent ni el recer reconfortant d'una ombra manyaga damunt la terra roenta. Estimava profundament els arbres i va fer una fèrtil labor encaminada a un més extens coneixement general de la necessitat d'un nodrid arbrat urbà i de la seva vital funció protectora.

Va ser justament en aquella època, mercès a la seva persistent tenacitat, quan la llunyana Vila de Salt dels nostres anys joves lluí el seu primer esplendor vegetal. En la propassada Diada Forestal Mundial va agradar-me, com d'altres vegades, rememorar la figura d'aquell home, etern enamorat de la Naturalesa, fidel amic del fidelíssim amic arbre.

Després de la intensa pluja del matí, en rectilínies fileres per la majoria dels carrers, i en una mena d'immòbil sardana per les places, els arbres de Salt eren tots un joiós esclat de verds clars, reparador descans pels ulls fatigats de l'angoixós tragí urbà i una alentadora prometensa d'un aire més pur. I jo pensava: Si ara ho pogués veure, el metge Narcís Vila i Sabater somriuria, feliç.

**Pau Masó i Fàbrega**





# CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

## OFICINES CENTRALS:

### GIRONA

Avda. Sant Francesc, 34-36

## SUCURSAL DE SALT:

Carrer Major de Salt, 164

Telèfon 20 45 72

**FINCAS  
MASFERRER  
A.P.I.**

- SOLARES
- CASAS
- PARCELAS
- TRASPASOS
- ALQUILER DE PISOS
- FINCAS RUSTICAS

C/. Roca Delpech, 64

Tels. 20 59 38 - 21 08 05


**SALT - GIRONA**



Excursió a principis de Segle



# mobles juncà




---

EXTENS SURTIT  
DE TOTA CLASSE  
DE MOBLES

FACILITATS DE PAGAMENT

Carrer Major de Salt, 270 - 272 - Tel. 20 01 76

**SALT - GIRONA**





# deixeu que els nens vinguin a mi perquè d'ells és el regne del cel

Quan Jesús digué aquesta senzilla i significativa frase a un grup de jueus que anaven amb els seus nens voltant-lo, és de suposar que tots, o la majoria eren normals, allà on predicava. Per a demostrar a l'humanitat que els innocents i els que no tenen la malícia de la gent gran, aniran al cel, els diu que D'ELLS ES EL REGNE DEL CEL, perquè estant nets de cor...

Potser no és gaire adequat tocar aquest tema en un programa de la Festa Major, on tot ha de ser alegria i despreocupació. No obstant creiem que val la pena, perquè de tan en tan l'home actual ha de fer dintre del remolí de la vida agitada que tots portem, una mena «de alto en el camino», de meditació, de pensar un xic més pe's altres, i sobre tot, quan aquests altres, per atzar de la vida, no són per desgràcia o per sort (només Deu ho sap), com nosaltres.

La frase que encapçala aquest escrit presideix des d'ara un humil despatx de l'Escola «MATER DEI» per a Subnormals, que funciona a Sarrià de Dalt i que administra la benemèrita Associació «ANGELUS» de Girona.

És una frase plena de sentit, ja que els nens i nenes subnormals són, per així dir-ho encara que físicament deixin de ser-ho, mentalment eterns nens, i per això no importa la seva edat ni els diferents graus de subnormalitat, ni els progressos que, gràcies a la paciència i amor dels seus professors, puguin fer a còpia d'anys...

I toquem aquest espinós tema, perquè desitgem que els pares d'aquests nens, no se sentin tant des-

graciats, ja que si bé, tots els que hem viscut i vivim aquesta experiència, sobre tot els primers mesos és d'un dolor moral indescriptible, amb el temps, un ho va acceptant comprenent millor les desgràcies foranes... i sobre tot quan sap o vol admetre que a Girona, aquests nens i nenes no es troben ja desamparats, ja que a més a més de funcionar el centre educatiu «MATER DEI» de Sarrià de Dalt, a Palau hi han les Escoles del mateix nom d'una capacitat superior, amb tallers incorporats que fan que els nens i nenes que hi acudeixen, no se sentin tan marginats com abans del seu funcionament.

Diàriament autocars llogats per l'esmentada Associació, pujen a aquests nens que són conduïts i tornats als lllocs de concentració o pel camí.

Es meravellós veure'ls contents, perquè de la seva manera, cada dia van d'excursió...

I a la propera tardor, s'obriràn les portes d'unes altres instal·lacions ubicades en un bells paratge de Sant Gregori en una primera fase, que patrocina la Caixa de la Diputació Provincial, per atendre a 150 places de nens i nenes subnormals profunds, que junt amb 150 places més de la segona fase farà que el problema de la subnormalitat a Girona, sigui, sinó resolt, si que significarà un alleujament als soferts pares que fins ara han hagut de tenir-los a casa seva, sense relacionar-se amb els altres, ni tampoc en medis per a intentar una difícil recuperació, però mai impossible, ja que el destí d'aquestes criatures només el té Déu, i qui sap si es val d'ells, perquè nosaltres actuem millor...

TALLERES

## C. Ordóñez

Reparación de planchistería  
pintura y mecánica del automóvil

c/. Turó, 11 — Tel. 21 33 88  
GERONA - Sta. Eugenia de Ter

ENTOLDADOS  
ALQUILER SILLAS  
PABELLONES IMPERMEABLES  
ADORNOS, PISTA PARQUET

## EMILIO CROUS

San Jaime, 14  
Teléfono 20 52 11  
SALT - GERONA

PELUQUERIA DE SEÑORAS



ESPECIALIDADES  
EN TINTES Y  
PERMANENTES  
CORTE DE PELO

c/. Hernan Cortes, 45 - Tel. 20 32 27  
SALT - GERONA

ELECTRICIDAD Y  
FONTANERIA



INSTALACIONES  
Y REPARACIONES

Ravetllat, 14  
Tel. 20 58 44  
SALT

# LA «GE» DE LES NOSTRES MATRICULES

Ara que estem en època de reformes, hem pensat que seria interessant comentar una qüestió reivindicativa sobre un fet arbitrari (sempre que no ens demostrin el contrari) d'haver-nos posat «GE» en les matricules de vehicles a motor pel que respecte a la nostra província, en lloc de la «G» sola.

Totes les capitals de província de la pell de brau que comencen amb «G», com Girona, Granada i Guadalajara, les sigles son «GE» «GR» i «GU» respectivament, i no n'hi ha cap que comenci amb una lletra sola com figuren les capitals de les altres lletres, suposem per ordre alfabètic, d'importància o antiguitat, segons el Còdig de la Circulació.

A Catalunya per exemple, tenim la «B» de Barcelona, la «L» de Lleïda i la «T» de Tarragona. Les altres capitals que comencen amb les mateïxes lletres, són Bilbao que és «BI», León que és «LE», Terol amb la «TE» i Tenerife que porta la «TF»; així podrïem anar seguint amb la «V» de València i la

«VA» de Valladolid, com la «Z» de Saragossa i la «ZA» de Zamora, la «M» de Madrid i la «MA» de Màlaga, etc.

Perquè, doncs, si en les altres lletres s'ha seguit aquest ordre, amb la «G» s'ha fet excepció?

Per recolzar millor la qüestió, tenim una matrícula suïsa de GINEBRA que és una repetició de la nostra «GE», encara que sigui d'un país diferent i porti una creu vermella de la confederació helvètica, que la distingeix.

Ara que s'ha lograt la cooficialitat de la llengua catalana amb la castellana, pel que respecte a Girona o Gerona, potser seria el moment de demanar que és revisés la denominació del sistema de matrícules a la nostra província, sollicitant la «G» sola que ens correspon, tant per ordre alfabètic, d'antiguitat i d'importància, ja que Girona es troba potser entre els primers llocs en quan a matriculacions de vehicles proporcionalment amb el cens d'habitants.

## TORN DE VACANCES FARMACIES DE SALT

**Farmàcia PIFERRER: del 3 al 25 de Juliol**

**Farmàcia DAVESA: del 17 Juliol al 7 d'Agost**

**Farmàcia GELI: del 31 Juliol al 21 d'Agost**

**Farmàcia NIETO: del 14 d'Agost al 4 de Setembre**

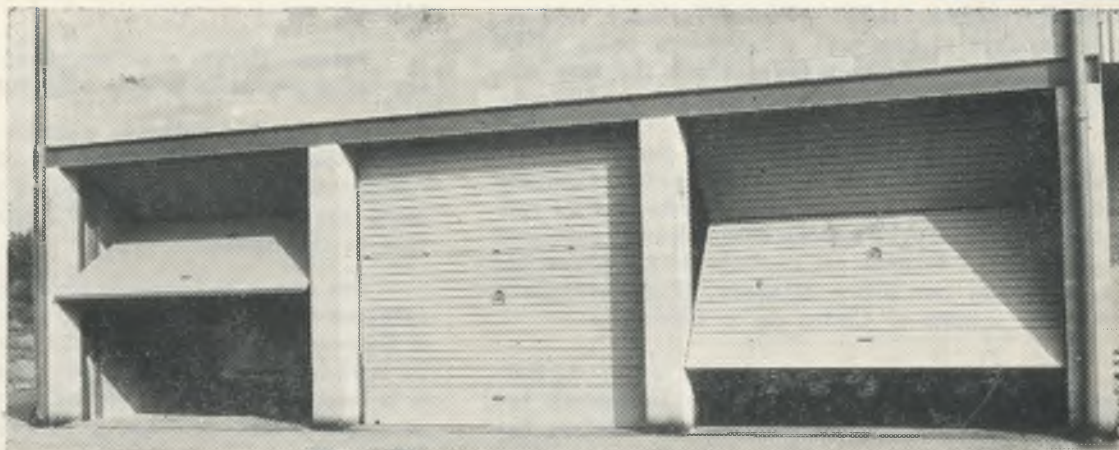


Construcciones Metálicas

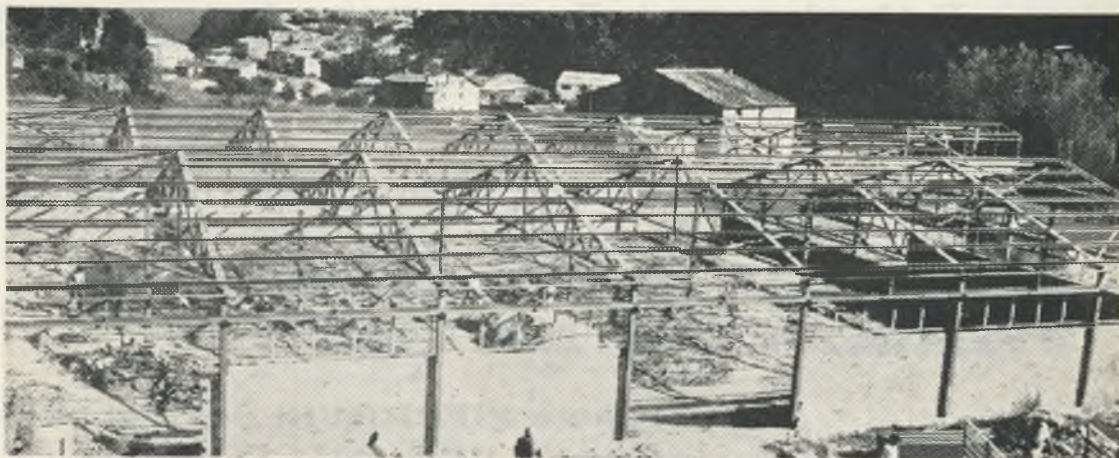
**RIERA, S. A.**

**CMR**

Puerta  
basculante  
con mando  
por radio



Estructura  
para naves  
industriales



Carrer Major de Salt, 308 - Tel. 20 41 17

—

**SALT - GIRONA**

TALLERES: Barri can Culebra, Montfullà - Tel. 94

—

**Bescanó**

# MOTO, AMOR I FANTASIA



Mentre la bandera sigui enarbolada  
segueix l'afecte a la seva estimada

Tota persona que passi a la vora de la paret de tanca dels Frigorífics del Ter, del carrer Uruguai de la nostra població, veurà en un cantó, durant les hores de treball, una moto solitària aparcada arran de paret amb adornaments de plàstic i canyes, que a primera vista dóna l'impressió d'un espanta-ocells. No obstant aquesta «filigrana» sobrepassa l'esmentada paret dels Frigorífics, la qual cosa vol dir que, des de dins de l'edifici, és visible.

La nostra primera impressió fou de que no es tractés d'un empleat de l'Excorxador, que tenia la mania de deixar la moto en aquell lloc, i que amb l'estranya adornamenta, controlés des de dins, si algú la tocava o se l'enduïa.

Però no, sense pretendre-ho, ens hem informat de que es tracta d'una expressió amorosa. El propietari de la moto la deixa cada dia sense fallar, en el lloc expresat, per a demostrar a la seva aimada que continua enamorat.

El curiós del cas és que cada dia dóna a la seva «obra» diferents postures, acompanyatòries de peces de vestir; un dia hi ha una bufanda, un altre dia una camisa, etc. En fi, deu dependre del grau diari d'apassionament o d'inspiració.

No deixa de ser xocant que en les darreries del segle XX, l'amor continuï essent romàntic com en èpoques passades... perquè de la constància que demostra tenir aquest nou Romeo, en vers la seva Julieta, potser no se'n trobarien gaires, i menys de la forma original que li demostra el seu amor: Amb moto i fantasia...

El que ignorem es de si es tracte d'un amor impossible com els aimats de Verona, o que la donzella no correspongui el seu amor. En aquest últim cas, airegem aquesta història perquè la «Julieta» es compadeixi del seu rendit enamorat i hagi un final feliç.



**instalaciones**

# **VÁZQUEZ NOGUÉ**

(SUCESOR B. RAMIO)



**INSTALACIONES Y REPARACIONES  
DE ELECTRICIDAD, FONTANERIA  
CALEFACCION Y GAS**

**Venta de accesorios y material eléctrico**

Carrer Major de Salt, 234 - Tel. 204370

Carrer Esteban Vila, 1, 2.º, 1.º - Tel. 207621

Carrer Roger de Lauria, 1, 4.º, 1.º - Tel. 205945

**SALT - GIRONA**





# DECALCO

Más que un sistema es una  
solución



# VELOX

La contabilidad que se impone por  
el ahorro de tiempo que significa  
Delegación

## central mecanográfica

C/. Acequia, 21 - Tel. 20 36 15

G I R O N A

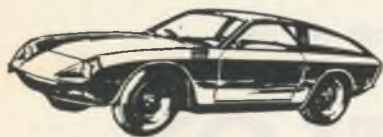
MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA

*Ha abierto sus puertas*

# ELECTRO TER

- ◆ Radio - Televisión
- ◆ Electrodomésticos
- ◆ Lámparas - Muebles cocina

COMPRA, VENTA,  
CAMBIO  
Y FINANCIACION



Automóviles **DIAZ**

Avda. Menéndez y Pelayo, 15-17  
Teléfono 21 34 72

**SALT - GERONA**

**DEPORTES  
ARMERIA**



**Nadal**

artículos de caza, pesca  
deporte en general

c/. Major de Salt, 198 (Plaça del Pi)  
Tel. 20 78 79  
**SALT - GIRONA**

**Foto TORRES**

FOTOGRAFO CON GALERIA  
REVELADO DE CARRETES  
Y VENTA DE MATERIAL  
FOTOGRAFICO  
FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Desea a sus clientes y público en  
general

**FELIZ FIESTA MAYOR**

Xavier Montsalvatje, 15 - Tel. 20 98 52

**S A L T**



**MAGATZEM DE  
PERFUMERIA  
I ANEXES**

**JOAN GIBRAT i PLANELLA**

**ELS DESSITJA BONES FESTES**

Carrer Major de Salt, 324  
Tel. 20 23 73 **SALT - GIRONA**



# COL·LAGE D'ASPIRACIONS

*Hem plasmat gràficament una pinzellada de futur en aquestes planes, que resumeixen un conjunt d'aspiracions d'idealisme que voldríem i que quasi bé afirmem necessitaria Salt.*

*Totes elles no són de fàcil execució, ja que són obres de certa envergadura. No obstant són possibles i més si es fèssin en diferents etapes.*

*Tenim en primer lloc, el somniat AUDITORIUM, que nosaltres idílicament l'hem ubicat a la falda de les muntanyes de Montfullà, servint a l'ensems de balcó per a poder admirar una panoràmica inigualable en la que visionaríem la ciutat de Girona, Salt i muntanyes que envolten els Pirineus. Aquest AUDITORIUM descobert i a l'aire lliure podria ser utilitzat a l'estiu, i el de Sant Domènec a l'hivern i en casos de mal temps.*

*En segon terme i representat per un pont, la carretera que unís Salt amb Sant Gregori, el que significaria un estalvi de temps i de kilometratge i una facilitat per a poder-hi passejar, fins i tot a peu.*

*A més a més seria un enllaç perfecte de llurs zones industrials, ja que l'Autopista atravesa Sant Gregori però no hi té sortida.*

*La tercera aspiració, és de poder gaudir Salt d'un Museu de Ciències Naturals per exemple, ja que a Girona no n'hi ha cap, essent motiu cultural i d'atracció per al turisme i visitants interessats per aquestes manifestacions.*

*La quarta és de que el Passeig d'Olot, tal com el seu nom indica, sigui un veritable passeig en la part central, en el que no hi manquin arbres, bancs i flors aromàtiques.*

*La cinquena és de disposar d'un parc d'atraccions fitxes, a l'estil de Montjuïc de Barcelona, amb la finalitat d'augmentar el nombre de visitants i que la gent es divertís.*

*La sisena aspiració és que, amb l'intent de que el tràfec de la carretera, avui carrer Major de Salt, fos més fluït, s'anés a la construcció d'un «metro» subterrani que unís Salt amb Girona.*





**Sanitario y Material para la Construcción, S. A.**

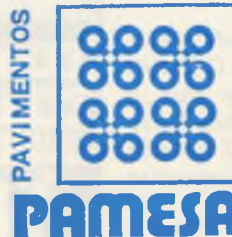
**SANYMAC, S/A**

**Azulejos, Pavimentos y Revestimientos Cerámicos**

Distribuidores de:



**EUROCERAMICA**  
**EUROS - CATALUNYA, S. A.**



**GRES DE**  
**MONOCOCCION**



**PAVIGRES**

PAVIMENTOS GRESIFICADOS SOAD ANMA



**AZULEJERS**  
**VALENCIANS**  
**ASSOCIADRS I.A.**

**EXPOSICION:** C/. Enrique Granados, 9 - Tel. 20 58 50

**ALMACEN COMPRA-VENTA:** C/. Angel Guimerá, 66 - **SALT - GIRONA**

# **"Volem que el Poble de Salt sigui un jardí"**

Així deia l'eslògan de la campanya que es feu a Salt al mes d'Abril d'enguany, organitzada per l'Associació de Veïns.

És un eslògan poètic i idealista que ens feu recordar un dels programes polític-social del primer President de la Generalitat de Catalunya FRANCESC MACIA en la celèbre frase de «LA CASETA I L'HOR-TET».

Es realitzà? Per alguns pocs sí, però ni la seva curta vida ni les circumstàncies posteriors foren propícies perquè aquesta elogiosa empresa pogués portar-se a terme, per a tots els catalans.

Què significa, doncs, aquesta campanya del jardí?

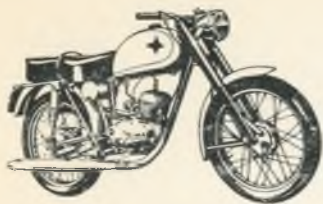
Mentalitzar probablement a les autoritats i a la pròpia gent, que s'ha d'aspirar a una vida menys prosaïca, que no n'hi ha prou de disposar d'un habitatge més o menys gran, més o menys confortable, sinó que també l'esperit, l'olfat i la vista s'han de poder esplaïar en la contemplació de verds i de flors, que serveixen d'adornament i satisfacció tant pels

que habiten en una ciutat o poble com pels vianants que circulen o ens visiten.

No ens agraden els patis interiors freds en els blocs que s'estant construint, preferiríem jardins exteriors que tothom pogués fruit-los.

Ja que la caseta individual i el jardí, avui en les zones urbanes, es fa cada vegada més difícil construir-se degut a l'elevat preu del pam quadrat, almenys hem d'exigir que les zones realment verdes abundin, però no zones que en diuen verdes i el que hi ha més són rajols o rajoles, sinó verdes de veritat amb herba, perquè la seva presència i olor a camp, prevaleixi a l'enquitranat i als gegantins mastodonts de blocs que ens ofegen.

Volem voreres amples amb jardins i no passadis-sos i voreres ridícules que sols hi pot passar una persona. Volem, en una paraula, que les futures edificacions siguin més humanes i que els jardins les envoltin perquè facin la vida més amable i que la polució de l'ambient sigui absorvida per les plantes i els arbres que ens voltin i que l'aire sigui impregnat per l'aroma del camp.



VENTA Y REPARACION  
DE MOTOS, BICICLETAS  
Y VELOMOTORES

## Motos Cataluña

---

Agencia de:

**MONTESA - DUCATI - GIMSON  
PEUGEOT - DERBI Y VESPA**

Carrer Major de Salt, 307  
Tel. 20 93 67

**S A L T**



***Per bon menjar***

**SNACK**

**JOHN MAIKEL**

***has d'anar***

Carrer Dr. Ferran, 13

**S A L T - GIRONA**







# EUGESA

**EDIFICIOS Y URBANIZACIONES GERONA S<sup>a</sup>**

**CONSTRUCTORA  
PROMOTORA INMOBILIARIA**

**Carrer Major de Salt, 182**

**Teléfonos 21 36 00 / 21 36 04 G E R O N A**

# reverter

PASTELERIA \*

PANADERIA \*

C/. Angel Guimerá, 86

Tel. 21 05 09

**SALT- Girona**

Vol aprendre a conduir?

## auto escola

### San Cristóbal

**Secció Primera**

Avda. Menéndez i Pelayo, 11

Tel. 21 30 97

**SALT - Girona**

**Secció Segona**

Avda. Ave Maria, s/n.

Tel. 77 06 78

**L'ESCALA**

**Secció Tercera**

Avda. Sant Narcís, 85

Tel. 21 31 56

**GIRONA**

**Secció Quarta**

C/. Calvo Sotelo, 2 i 4

Tel. 84 09 34

**ta. Coloma de Farners**

**Secció Cinquena**

Rbla. Joaquim Ruyra, 49

Tel. 33 09 25

**BLANES**

**Secció Sisena**

Avda. Europa, 15

Tel. 38 04 28

**LLANÇA**

Propera inauguració de la Secció Setena

Passeig d'Olot, 58 - **Girona**



# Electrodomésticos

## CASELLAS

- Televisor color
- Televisor blanco y negro
- Lavadoras
- Lavavajillas
- Frigoríficos
- Cocinas
- Radio
- Radio Cassettes

Ahora, también, lampareras de toda clase

Aprovecha la ocasión para deseárlas  
**FELIZ FIESTA MAYOR**

Carrer Major de Salt, 35 - Tel. 20 89 81  
**SALT - GERONA**

**DONA DE SALT!**

ACABADA LA FESTA MAJOR  
CAL PENSAR AMB L'HIVERN

## LLANES «ARDILLA»

Major de Salt, 107

JA TENIM LES NOVETATS PER LA  
PROPERA TEMPORADA

Ensenyen a teixir



lanas ardilla

# ELS CAMIONS, UNA PLAGA DEL NOSTRE TEMPS

Cada vegada més, els camions de gran tonelatge, que només s'haurien de permetre circular per carretera, s'introdueixen per les ciutats per descarregar i carregar mercaderies. No hi hauria res a dir, si amb el seu soroll i maniobratge, no molestessin el tràfec i els veïns, aixefant voreres amb el seu pes.

Però quan aquests camions «mastodonts» volen, tant si com no, entrar per carrers estrets o no suficient amples per les seves missions, ja pot tothom apartar-se i no diguem si hi ha vehicles aparcats, que són arraconats amb frens de mà i marxes posades... de qualsevol manera...

Això ha de fer pensar a les Autoritats i als propis directors o representants d'empreses de Transports que utilitzen aquests Centres dins d'una població, ja que no és possible continuar molestant a tort i dret. Aquests Centres s'han d'ubicar a la perifèria o en llocs descampats que no inquietin a ningú i a la vegada puguin maniobrar còmodament, sense el perill de malmetre res.

Sols les camionetes de poc tonelatge deixaríem circular pels carrers de la ciutat per fer el repartiment de mercaderies, per això seria ideal que hi hagués en totes les ciutats carreteres de circumvalació.

Abans, quan no disposavem de tantes comoditats, era sols el ferrocarril l'encarregat de fer el transport a grans distàncies, i els carros o camionetes es cuidaven del seu repartiment.

Avui, malgrat els impostos de «coincidència» i l'elevat preu del carburant, el tren s'ha deixat de racó i el 90% del transport es fa directament en camions, però mentre el camió era d'escaç tonelatge es podia tolerar la seva presència, però avui que hi ha camions de tres i quatre eixos, que superen de llargada a dos o tres vagons de ferrocarril, les maniobres es fan impossibles a no disposar d'unes naus grandioses i unes esplanades d'acord amb la seves mides.

La solució és la ja apuntada, que hi hagi grans centres de recepció escampats per la perifèria de les poblacions i que siguin només les camionetes que circulin i es moguin pels carrers de les ciutats.



**Concesionario  
provincial de**  
*General Motors*



**VAUXHALL**

Departamento Reparación "RENAULT" - Lavado - Engrase - Cambio aceite  
Compra - Venta - Coches de importación



# CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS



LA CAJA ofrece su amplia red de 350 oficinas en  
**CATALUÑA y BALEARES, MADRID y ANDORRA**



**OFICINES A SALT:**

C/. Major de Salt, 159 - Teléfono 20 71 95

**DONDE LA EFICACIA ES TRADICION**



**a manera  
de  
satisfacció  
i agraïment**

Una vegada més la Comissió de Festes, ha confiat la realització d'aquest Programa de la Festa Major d'enguany, a GERUNDA DE PUBLICITAT.

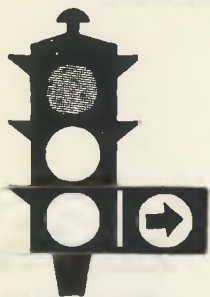
I des de que ens han dipositat aquesta confiança, hem procurat en cada ocasió, millorar la presentació del mateix, intentant plasmar, tant en la portada com en les planes interiors destaca les novetats ocorregudes darrerament i informar del creixement d'un poble incorporat a la ciutat de Gircona, però que continua tenint personalitat pròpia. Hem fet i continuem fent crítiques constructives de coses que s'han fet, s'estant fent i que es faran a Salt, escrites per plomes dels mateixos saltencs, que coneixen la població i que mereix totes les atencions i tot el nostre respecte, i que gràcies a elles i a la col.laboració que rebem del Excm. Ajuntament, podem transcriure.

Amb la nostra intervenció, procurem que la Festa Major de Salt, no només es mantingui, sinó que creixi, ja que és l'aconteixement anyal més important que es coneix i volem que ningú deixi d'acudir-hi per manca d'informació. Fins i tot intentem lluitar contra la passivitat d'alguns elements que els importa molt poca cosa la mateixa.

Aquest any hem sortit més aviat, perquè els Clients —que mai serà prou reconeguda el seu ajut— i la mateixa Comissió de Festes, pugui sense presses repartir els programes i arribin en la seva oportunitat a mans de qui pugui estar interessat en acudir-hi.

Una salutació molt cordial d'aquesta Agència Publicitària a tots els saltencs, gironins i forasters que tinguin a bé assistir i convida la Festa Major que se celebra cada any en honor dels seus patrons Sant Cugat i Sant Jaume, i que se'n portin un bon record d'uns dies o unes hores passades en la acollidora població de Salt, que espera, com sempre, amb els braços oberts, la presència de velles i noves cares.

**Gerunda de Publicitat**



**auto-escuela  
matas**

Carrer Major de Salt, 323  
Tel. 20 78 96

Calle Julio Garreta, 17  
Tel. 20 02 68

**GERONA**

# HIERROS ALMADA, S. A.

## TUBOS Y ACCESORIOS

TELEFONO 20 42 36

## HIERROS, ACEROS Y CALIBRADOS

TELS. 20 14 17 - 20 31 62\* y 20 56 00

SANTA EUGENIA, 116-120  
G E R O N A

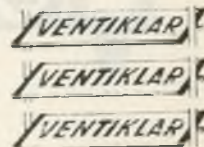
## FABRICA DE MIRALLS



MANIFULACIO DE VIDRE PLA  
ESPECIALITAT EN VIDRIERES ARTIS-  
TIQUES

COL.LOCACIO INSTALACIO

Distribuïdor de les  
finestres en celosia



C/. Bolivia, s/n.  
(Cantonada Passeig d'Olot)  
Tel. 20 58 93 — SALT - GIRONA

# El Club de Fútbol Salt controla 250 jugadores



Equipo juvenil del Salt que consiguió el ascenso a la Liga Nacional (Foto Creixenti)

Don Manuel Lladó, presidente: «El nuevo campo se inaugurará el próximo mes de octubre»

El presidente del Club de Fútbol Salt está satisfecho. No es para menos. La campaña llevada a cabo por los diferentes equipos adscritos a la entidad, en líneas generales, puede calificarse de excelente en todos los sentidos, aunque, como es fácil deducir, un logro supera a los restantes: El ascenso de los juveniles a la máxima categoría nacional.

—Ha sido —nos dice don Manuel Lladó Mas— una consecución importante. Ahí es nada tener el equipo juvenil en Primera División Nacional. El trabajo sordo y positivo que se ha venido realizando en la cantera empieza a dar sus frutos.

—¿Esperaba este éxito?

—Confiaba en los muchachos y en la labor que lleva a cabo José de Pedro. Se ha trabajado duro

pero, en contrapartida, al final hemos alcanzado un objetivo alentador del que todos, como bien puede comprenderse, estamos satisfechos.

—¿Puede mantenerse el Salt en Primera División Nacional?

—Yo creo que sí. El primer año resultará difícil. Es lógico. Ahora bien, hay que tener presente que contamos con una cantera extraordinaria de la que espero vayan saliendo los jugadores necesarios para que el Salt continúe militando en la máxima categoría juvenil española.

—A propósito de la cantera, ¿ha sido la solución para el Salt?

—Estamos en la primera fase del quehacer en este aspecto. Falta mucho trecho por recorrer. De todas maneras, yo creo que los clubs tienen que cuidar la cantera. Hoy en día, es básico para la economía de las entidades el fijarse en «lo que se tiene en casa».



# TALLER



# JOAN

REPARACIO DE TOTA

MENA DE COTXES

ESPECIALITAT EN CITROËN

Santa Eugènia, 153 - Tel. 20 60 95

GIRONA

# JOAN PUJOLA

Dosificadores  
para líquidos  
embotellados

# Melibo



*Construcciones  
Mecánicas*  
**BAGUÉ**

—Volviendo al equipo juvenil. Su objetivo básico es el de mantenerse, ¿verdad?

—Sí, sí. Intentaremos por todos los medios mantener la plaza conquistada en el transcurso de la temporada recientemente finalizada.

—Puedo adelantar —prosigue nuestro interlocutor— que el Salt formará otro equipo juvenil. Al margen del que va a intervenir en la Liga Nacional, dispondremos de un conjunto en el Campeonato provincial.

—¿Qué me dice del primer equipo?

—Considero que hemos realizado un aceptable papel en Segunda Regional. Estamos muy satisfechos del quehacer llevado a cabo por Roca. Ahora, con vistas al próximo año, nuestro propósito es alcanzar la Primera Regional. No será fácil, pero lo intentaremos.

—Los jugadores que terminan en los juveniles, ¿pasarán al primer equipo?

—Este es nuestro propósito. Cuidamos la cantera con el único fin de que los chicos que se ini-

cian en los conjuntos menores formen, en el futuro, la plantilla del primer equipo.

—¿Cuál es su opinión acerca de la campaña realizada por los equipos menores?

—Estamos, todos, muy contentos. Los pre-juveniles se han proclamado campeones de grupo. Todos se han entregado con ilusión y ganas, desde los entrenadores hasta el último suplente. Da gusto trabajar con gente así.

—Y del nuevo campo, ¿qué?

—Tenemos previsto que se inaugure a primeros de octubre.

—¿Seguirá utilizándose el actual?

—Nuestro propósito es que continúe en activo para los equipos menores. Esto, claro está, hasta que se utilice como recinto deportivo.

Habló el presidente del C.F. Salt, que ha pasado revista al momento actual de la entidad saltense, la cual controla un total de 250 jugadores.

N. P.

EDITA:

COMISSIO FESTES SALT

COMPAGINACIO I PUBLICITAT:

Gerunda de Publicitat, Inscrita en el n.º 373  
d'Agències autoritzades

PORTADA

Estudi Gerunda

COL.LABORADORS LITERARIS:

Pau Masò i Fàbrega - Josep Bosch i Font - Jaume Plana -  
Joaquim Musellas - Narcís Planas - Robert Roqué i Vicenç  
Saurina.

IMPRIMEIX:

grafis/sant, s. a. ctra. Barcelona, 425, Tel. 213858 GIRONA

societat anónima

# ARFIX

*construïm i venem  
pisos ben fets!*

Menéndez i Pelayo, 20

Tel. 20 83 66 · SALT/Girona



# EL NOM DE SALT TORNA A ESTAR EN EL SEU LLOC

En la vigília del 6 de Gener d'enguany els Reis Màgics ens tornaren el rètols que anunciaven les entrades de Salt i que ens havien arrabassat l'any anterior.

D'aquesta manera, senzilla i original recobràrem de nou —encara que només fos de nom— la nostra personalitat.

Hem de agrair a les autoritats Municipals gironines aquesta gentilesa que demostra que els errors s'han de reconèixer i públicament així ho proclamaren.

Més d'una llàgrima d'emoció rodolà pel rostre de molts saltencs, en el moment que els Reis Màgics entregaren al representant de l'Ajuntament Sr. Sanllehí els esmentats rètols i aquest seguidament a l'ex-Alcalde Sr. Devesa, entre els aplaudiments de la nombrosa gent. Fou realment una sorpresa que no ens esperàvem....

Dies més tard veierem col·locats aquests rètols al carrer Major de Salt, però oh! desil·lusió, de la manera que els posaren i amb l'esquifits que eren (ja que no eren pas els mateixos que ens havien tret) passaren d'insapudats per la gent, era només un simbolisme...

Algú devia protestar o el propi Ajuntament se n'adonà del ridícol de la ofensa que ens havien fet, i mesos més tard apareixeren dignes els nous rètols de SALT, un a continuació del de GERONA a l'entrada per Bescanó i l'altre en el lloc que li correspon, a la vorera de ca'n Tona.

Hem recobrat el nom de Salt a la nostra població que l'any passat s'ens havien endut.

El vent de la concòrdia i de la comprensió ha trobat el camí del diàleg, a veure si aquest gest representa el primer pas, perquè les reivindicacions d'un poble, vagin escoltant-se, i podem gaudir dintre de poc d'instal·lacions sanitàries suficients per atendre les necessitats d'un poble que ha anat creixent i que es troba orfe d'aquests serveis.



# FABRICUINA

Diseño - Decoración  
Adaptación e Instalación  
de Muebles de Cocina



General Mola, 40  
José M.<sup>a</sup> de Segarra, 42-A  
Tel. 21 20 60  
**GERONA**



TELEVISORS  
TRANSISTORS  
TOCADISCS  
CASSETTES  
AMPLIFICADORS  
MAGNETOFONS  
RENTADORES  
RENTAPLATS  
NEVERES  
ETC.



Dr. Castany, 3 y 5  
Tel. 20 43 91  
**SALT**

## S'EN VA AL TRAST LA FESTA MAJOR?

Ningú sap fins a quin punt arriben els embolics i maldecaps que porta organitzar-la; el símptoma de desfalliment es va acusant amb els anys; la responsabilitat que pesa sobre les espatlles dels organitzadors es veuria suavitzada si l'aplastant majoria d'indiferents d'aquesta nostra ex-vila, els naturals i els emigrants captessin a fons tot el sabor català. El fet concret i real que aquests jorns de Festa representen els hauríem d'aprofitar plenament, no perdent mai la fe en ella, mentalitzant-nos de la tradició que no hem d'oblidar per ésser fruit d'una llarga i gairebé històrica continuïtat.

Any darrera any tenim importants novetats. La primera és excepcionalment ben acollida; tenim un Senador a Salt en la honorabilíssima persona d'en Salvador Sunyer.

Augmenta la població, els cotxes i disminueix l'afició a formar conjunts musicals; ara la moda del moment, és un gimnàs recentment inaugurat en el qual, apart de fer rebaixar grasses, ensenyen les arts de «defensa personal». Com a novetat val, com a continuïtat, ens reservem l'opinió. Però, si diguem que a la vegada haurien de receptor i prendre el remei, per fer entrar ganes, ara que fins l'anar a peu està gairebé destarrat, com bé prou ho han comprovat els sabaters-remen-dons, que van desapareixent.

Simultàniament s'ha obert un «snack bar». Aixó és ben segur que aguantarà; trincar, alternar, és estar en òrbita. Avui el jovent sap viure, aquí l'èxit està assegurat.

L'Ajuntament de Girona que només lloances li hem de prodigar, ens atén, ens comprén i ens ajuda de forma massiva, fins on permet la seva limitació.

La Comissió ha procurat que la composició dels festetjos, siguin de l'agrat de tots. Aquest any retornarà un xic el classisme. Voldriem que s'entengués que només que fa 15 anys mantenen el pavelló, procurant fer una Festa Major, que la mateixa fos de gratíssima recordança.

Desitgem que es capti l'essència pretèrita i senzilla d'una convivència que hem de tornar arrelar, per fer d'aquells dies una germanor entre forans i del poble, per entre tots, donar veritable color a una barreja de costums que haurien de ser perdurables en un poble com Salt, de constant creixement.

**E. P. V.**  
Per la Comissió.



FOTO  
LAFUENTE  
A A

Fotos Carnet Identidad

Pasaporte

Conducir

Fotocopias en el acto

FOTOGRAFIA

CINE

PRUDENCI BERTRANA N°5 T.20 48 58 SALT



CONFITERIA

PASTELERIA

MARGENAT

TELEFONO 20 06 79

*Especialidad en helados*





**PRODUCTOS  
CARNICOS**

C/. Mártires, 22

Teléfonos { 20 09 26  
20 75 31

**SALT  
GERONA**



**PRODUCTOS CARNICOS**

**SALT (Gerona)  
Fábrica de Embutidos**

Teléfonos { 20 75 31  
20 74 29



# Radiola tiene color



Nuevo televisor Radiola con el más avanzado sistema para equipo de color.

Nuevo televisor Radiola en color:

- Equipado con tubo de 110"
- Totalmente transistorizado
- Estabilización automática
- Dos altavoces frontales
- Cambio de canales por control digital
- Mínimo consumo
- Un solo control adicional para ajuste de color.

**RADIO TV**

***electrodomesticos***

*Joaquín Vilà Crous*

C. Major de Salt, 243 — Telef. 20 29 71 — S A L T - Gerona